

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU INFORMĀCIJAS BIĻETENS

Iznāk kopš 1951. gada decembra

2023.

DECEMBRIS

Nr. 8 (751)



Losandželosas latviešu nama 50 gadu jubilejas sarīkojuma dalībnieki

3. decembrī Ziemsvētku tirdziņš

10. decembrī plkst. 10.00 Ziemsvētku eglīte latviešu skolā

31. decembrī vecgada vakars

Ziņas par sarīkojumiem arī DK LB tīmekļvietnē: www.biedriba.org
DK LB vietne Facebook: <https://www.facebook.com/DKLB.information>

DK DIENVIDKALIFORNIJAS LB LATVIEŠU BIEDRĪBA

Latvian Association of Southern California

Dienvidkalifornijas Latviešu INFORMĀCIJAS

BIĻETENS ir Dienvidkalifornijas latviešu

biedrības izdevums; DK LB adrese:

1955 Riverside Dr., Los Angeles, CA 90039

Redaktore: Astra Moora (astramoora@gmail.com)

26 Ox Bow Ln, Woodbridge, CT 06525

Tālr.: 203-397-7609

Raksti ievietošanai biļetenā iesūtāmi līdz katra iepriekšējā mēneša desmitam datumam. Iesūtītos rakstus redaktoram/ei ir tiesības īsināt vai rediģēt.

DK LB biedriem par Informācijas Biļetenu nav jāmaksā. Biedru nauda ir \$35 gadā, ģimenei – \$50 gadā. Par biedru var kļūt, nosūtot biedrības kasierim biedru naudu. Personām, kuŗas nav DK LB biedri, Informācijas Biļetena abonēšanas maksa ir \$40 gadā. DK LB biedra nauda vai maksa par abonementu jānosūta:

DK LB 1955 Riverside Dr., Los Angeles, CA 90039

Čeki izrakstāmi: LATVIAN ASSOC. of SO. CA

Maksa privātpersonai par sludinājuma ievietošanu vienu reizi: par pilnu lappusi \$40, ½ lappusi – \$25, ¼ lappusi – \$20; uzņēmējdarbības karti – \$15.

IB metiens – 300 eks.

Ievēribai

Latviešu nama pārvaldes kasiere – Vita Volkovska
čeki jāizraksta *Latvian Community Center* un
jāsūta: 1955 Riverside Dr. Los Angeles, CA 90039)

DK latviešu biedrības kasieris – Jānis Taube
biedru naudas, biļetena abonēšanas, ziedojumu čeki
jāizraksta *Latvian Assoc. of SO. CA* un jāsūta:
DK LB 1955 Riverside Dr., Los Angeles, CA 90039

DK latviešu draudzes kasiere – Dace Taube
čeki jāizraksta *Latvian Ev. Luth. Church of So. Ca.*
un jāsūta: 3142 Helms Ave., Los Angeles, CA 90034

Honorary Consul, Republic of
Latvia in California

Juris Buņķis, M.D., F.A.C.S.
Orange County Plastic Surgery
4501 Birch Street

Newport Beach, CA 92660
Phone: 844-277-2639; 949-413-8888

www.latvianconsulate-la.org

www.facebook.com/LatvianConsul



DK LATVIEŠU BIEDRĪBAS VALDE

Biedrības priekšnieks:

Dāvis Reins

13447 Chandler Blvd., Sherman Oaks, CA 91401

Tālr.: 818-406-1589; davisreins@gmail.com

DK LB priekšnieka vietnieki:

Pauls Berkolds

18017 Chatsworth ST # 502 Granada Hills, CA 91344

Tālr.: 818-645-8754; berkolds@calarts.edu

Dainis Kalniņš

233 Glendora Avenue. Long Beach, CA 90803

Tālr.: 310-740-2478; dainiskalnins@hotmail.com

Sekretāres:

Aija Zeltiņa Kalniņa

233 Glendora Avenue. Long Beach, CA 90803

Tālr.: 310-748-5387; aurum04@yahoo.com

Guna Reina

13447 Chandler Blvd., Sherman Oaks, CA 91401

Tālr.: 714-829-6449; GunaReins@gmail.com

DK LB valdes locekli:

Nora Mičule, Juris Zinbergs – biedrziņi

Dace Dābola-Reimane – sarīkojumu koordinatore

Jānis Taube – kasieris

Kristīne Urena – tautasdeju kopas „Pērkonītis”
pārstāve

Valdis Ķeris – Sporta nozares pārstāvis

Inguna Galviņa, Simona Perta, Ilze Stedmena,
Līga Sviksa, Inese Sviķkalne, Sanita Šūmane-
Karami, Diāna Zaķe

DK LB Revīzijas komisija: Dāvis Berkolds, Juris
Buņķis, Diana Matura (Mathur)

Paziņojums par kārtējo DK LB valdes sēdi (datums un vieta)
ievietots kalendārā: www.biedriba.org/kalendars

Uz valdes sēdēm aicināti ierasties visi DK LB biedrības biedri
un būt viesi. Balsošanas tiesības ir tikai valdes locekļiem. Sēžu
datums mainīts netiks. Gadījumā, ja valdes priekšnieks nevarēs
ierasties, sēdi vadīs kāds no priekšnieka vietniekiem.

Latviešu namu izīrē Jānis Taube, tālr.: 310-806-0464
e-pasts: jetaube@earthlink.net

Lūdzu ziņot par adreses maiņu

DK LB Informācijas Biļetena saņēmējiem mainot
dzīvesvietu, lūgums paziņot jauno adresi:

info@biedriba.org, lai biedrībai nerastos lieki izdevumi
par atpakaļ atsūtītajiem biļeteniem.

Latviešu nama 50 gadu jubilejas sarīkojums



Sarīkojuma vadītāji Guna Reina un Edvīns Rūsis



Losandželosas latviešu nama pārvaldes priekšnieks
Valdis Volkovskis

Mīļie viesi! Sveicu visus mūsu sabiedriskā centra 50 gadu jubilejā!

Namu atklāja 1973. gadā, bet plānošanas darbi sākās jau daudz agrāk – zemes iegāde, financējums, celtniecības darbi, ko latvieši veica bez atalgojuma.

Brīvprātīga darbība turpinās vēl aizvien. Nams ir pamumte latviešu sabiedriskajām organizācijām, agrāk gan to skaits bija kuplāks. Es ceru, ka nākotnē veidosies jaunas kopas, darbosies namā un priecēs mūs visus. Namam ir vajadzīgas dažādas interešu grupas, kas ienes rosību.

Savukārt grupām, biedrībām un kopām ir vajadzīgs nams. Tā tas turpinās jau 50 gadu.

Pateicamies šī sarīkojuma rīkotājiem: Gunai Reinai un Dāvim Reinam, Andrai Berkoldai un Paulam Berkoldam, Artūram Rūsis un Ērikam Kīnam, Lolitai Ritmanei, Tamārai Rūsei un Edvīnam Rūsim, Aijai Zeltiņai-Kalniņai, Ingunai Galviņai, Elīzai Evaldei un Artūram Pertam.

Saimniecēm – Dzidrai Freimanei, Dace Reimanei, Pegijai Taubei, Lienei Lindei un Intai Zemjānei.

Īpaša pateicība Gunai Reinai par uzņemšanos visu darāmo saskaņot, ieguldot ļoti daudz laika.



Dāvis Reins: „Godātie viesi un draugi, mūsu latviešu sabiedrība! Vai zināt, kāpēc mēs varam būt šeit, kāpēc varam sēdēt un pulcēties mūsu pašu namā? Otrā pasaules kara beigās mūsu senči bija spiesti bēgt no Latvijas, jo krievi uzbruka un okupēja mūsu zemi, līdzīgi kā tagad Krievija nežēlīgi mēģina iznīcināt Ukrainu.

Latvieši devās uz ārzemēm. Daudzi dabūja galvoju un atbrauca uz ASV, bieži vien praktiski bez nekā. Reizēm palīdzēja baznīca, bet lielākoties bēgļi paši atrada darbu un mājvietu. No sākuma tie bija vienkārši darbi – novākt augļus vai tīrīt mājas. Visi cītīgi strādāja, mācījās, iegava diplomus un gradus. Dibināja ģimenes, krāja naudu, lai varētu nopirkt māju. Bet ar to nepietika. Ar laiku latvieši saprata, ka svarīgi saglabāt latvietību un savu kultūru. Aizritējušā gadsimta 50. gados latvieši saziedoja līdzekļus un nopirka baznīcu un sarīkojuma telpas. Taču tās bija par mazu, lielākiem sarīkojumiem bieži bija jāirē lielākas telpas. Bija jāmeklē kas cits, un nejausi tika atrasts šis zemes trīsstūris, ko *CALTRANS* gribēja pārdot. Sākās līdzekļu vākšana, un izdevās šo zemes gabalu nopirkt! Pēc tam bija jāplāno nama celtniecība, atkal vajadzēja līdzekļus. Un nodoms īstenojās. Protams, celtnieku algošanai naudas nepietika. Paši latvieši palīdzēja rakt pamatus, celt sienas un griestus.

Pirms 50 gadiem, 15. septembrī vērās nama durvis. Kopš tā laika varam te pulcēties un daudz ko darīt. Mēs esam pateicīgi tiem, kuŗi toreiz ziedoja un namu cēla. Vienmēr atcerēsimies, ka biedrības oficiālā adrese un mājvieta ir mūsu nams. Lai mūsu nams zeļ un plaukst nākamajos 50 gadus!”



DK Daugavas Vanagu apvienības priekšnieks **Teodors Liliensšteins** apsveica darbiniekus un atbalstītājus Losandželosas latviešu sabiedriskā centra 50 gadu jubilejā.

Viņš atgādināja, ka DV apvienība katru gadu (izņemot pandēmijas laiku, kad vajadzēja ievērot noteikumus par pulcēšanos) rīko Latvijas aizstāvēšanas cīņu atceres sarīkojumu un vanadzies saulgriežu svinības. Teodors Liliensšteins

piebilda, ka apvienība katru gadu maksā par DV telpu nama otrā stāvā, ko bez maksas atļauj lietot latviešu skolas audzēkņiem.

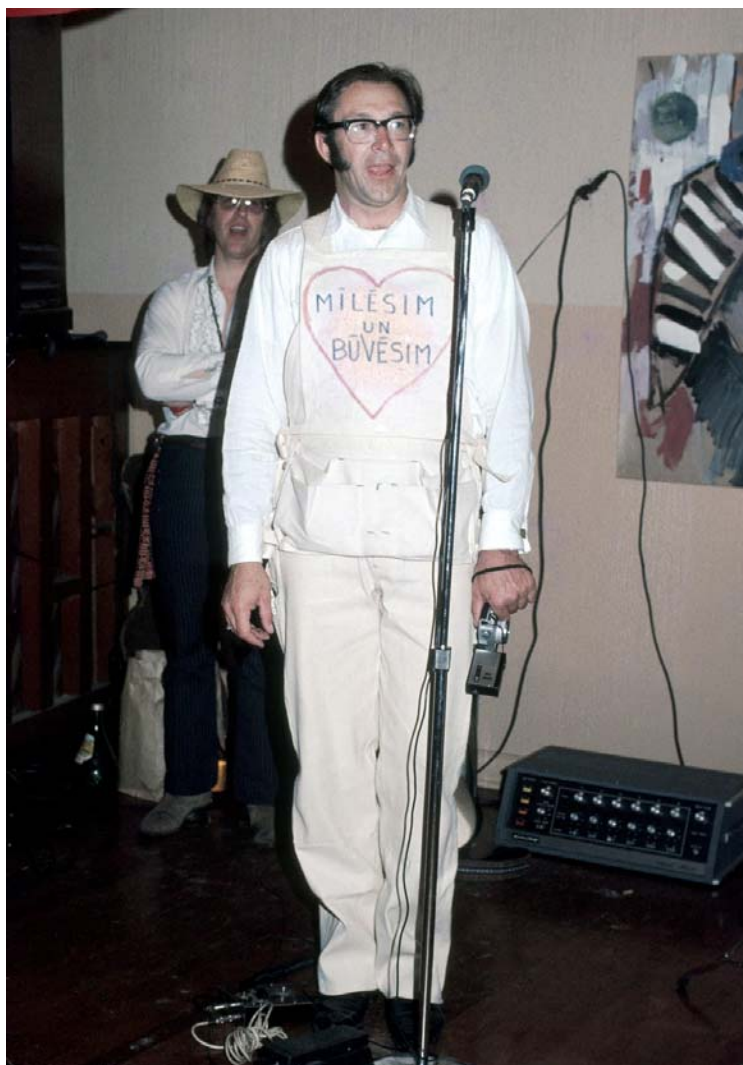
Apsveikuma beigās Teodors Liliensšteins nama pārvaldes priekšniekam Valdim Volkovskim pasniedza Dienvidkalfornijas DV apvienības dāvanu jubilejā – 500 dolaru nama remontiem.



Biruta Šulca (kreisā pusē) un Inguna Galviņa nolasīja Andreja Iksena dzejoli „Uzvarēt”



Losandželosas latviešu skolas saime dāvināja jubilejas kliņģeri



Kārlis Dankers nama jubilejā uzdāvināja ielogotu fotogrāfiju ar šādu tekstu: „1972. gada martā Losandželosas latviešu sporta kopa „Rīga” rīkoja masku balli – Guntis Kuškēvics uzrunā klātesošos un ziņo par plānoto latviešu namu – tas īstenojās nākamajā, 1973. gadā.”



Sarīkojuma dalībniekus apsveica Signe Platace



DK latviešu ev. lut. draudzes priekšiece Tamāra Rūse apsveica apmeklētājus nama 50 gadu jubilejā. Pie ieejas katram apmeklētājam par dalības maksu piešķīra vienu laimesta lozi. Vēlāk nosauca laimējušos ciparus un izdalīja izlozētās mantas. Bija arī izsole, kurā varēja dabūt Lienas Lindes ceptos pīrāgus; laimestus izdalīja Tamāra un Edvīns Rūši



Guna Reina ar jubilejas torti



Tautasdeju kopa „Pērkonītis”



Losandželosas latviešu jauktais koris, diriģents Pauls Berkolds



Tautasdeju kopas „Pērkonītis” puīši dejoja „Es izjāju prūšu zemi”



Lolita Ritmane spēlēja klavierpavadījumu, korim dziedot viņas komponēto dziesmu „Daugavas krastā” (Andra Ritmaņa vārdi) un Raimonda Tigūļa „Rīta un vakara dziesmu” (Rasas Bugavičutes-Pēces vārdi); viņa arī spēlēja klavieres, kad koris un visi apmeklētāji dziedāja „Pūt, vējiņi!”



Losandželosas mūzikas kolledžas studente Elīza Ēvalde dziedāja un spēlēja klavieres



Klarnetists Artūrs Perts atskaņoja franču komponista Kloda Debisī „Rapsodiju”; klavierpavadījumu spēlēja Kolburna mūzikas skolas studente, pianiste Viviana Fana



Pārsteigumus sagādāja Dante Pecolli, burvju mākslinieks no Latvijas – Lisa Edmonsona ļoti brīnījās, ka viņas automašīnas atslēga piepeši bija ieslīdējusi kabatā; viņš arī „uzbūra” jubilejas torti



Artūrs Rūsijs un Ēriks Kīns spēlēja ģitāru un dziedāja humorpilnas dziesmas, reizēm pat „ielauzdamies” starp tautasdeju kopas „Pērkonītis” dejām un koŗa dziesmām



Oliveru ģimene



Aija Matsone-Hovela un meitiņa Lilija Karmena



**Latviešu nama 50 gadu jubilejas sarīkojuma
apmeklētāji dziedāja Latvijas himnu**

Nama zālē jubilejas sarīkojumā bija novietoti 12 skaisti klāti galdi, pie katra astoņi krēsli.

Uz ekrāna skatuves dziļumā apmeklētāji varēja vērot vēsturiskas ainas – nama celtniecību no paša sākuma, kā arī agrāko gadu sarīkojumus. Jubilejas sarīkojuma apmeklētāji redzēja nama ziedotājus un cēlājus, kuŗu vairs nav šai saulē un nama durvis nekad vairs nevērs.



**Sarīkojuma vecākā dalībniece Dzidra Upāne
un jaunākā – Lilija Karmena Hovela**

Tikai daži 50 gadu jubilejas svinību apmeklētāji bija arī nama atklāšanas svinībās 1973. gadā: Kārlis un Maruta Dankeri, Talivaldis un Maija Paegle, Anita Puķīte, Ināra Reine, Dāvis Reins.



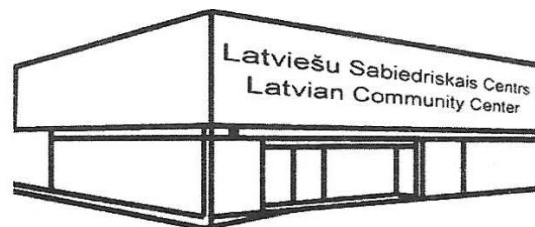
No kr.: Rasells Bartons, Ilze Matsone, Aija Hovela ar meitiņu Liliju Karmenu, Andris Matsons, Lolita Ritmane, Andra Staško, Markus Staško



Māsa Diana Citrona (pa kreisi) un Lisa Edmondson



No kr.: Benita Trapse, Nora Mičule, Ināra Reine, Inguna Galviņa



LOSANDŽELOSAS LATVIEŠU SABIEDRISKAJAM CENTRAM

Nosūtu Kluba biedru maksu (\$50 no personas) par 2024. gadu \$ _____

Nosūtu papildziedojumu nama uzturēšanai \$ _____

Vārds, uzvārds: _____

Adrese: _____

Tālrunis: _____

E-pasts: _____

Čeki izrakstāmi: Latvian Community Center

Čeku nosūtīt:

Latvian Community Center
Attn: Vita Volkovska
1955 Riverside Dr.
Los Angeles, CA 90039

Oļģertam Pavlovskim un Valdim Pavlovskim piešķirta PBLA 2023. gada balva

Pasaules Brīvo latviešu apvienība (PBLA) gadskārtējo balvu par mūža ieguldījumu nacionālpolitiskajā un sabiedriskajā darbā trimdā un Latvijā, veicinot valsts neatkarības atjaunošanu un stiprinot tās drošību, piešķīrusi brāļiem Oļģertam Raimondam Pavlovskim un Valdim Vilnim Pavlovskim.



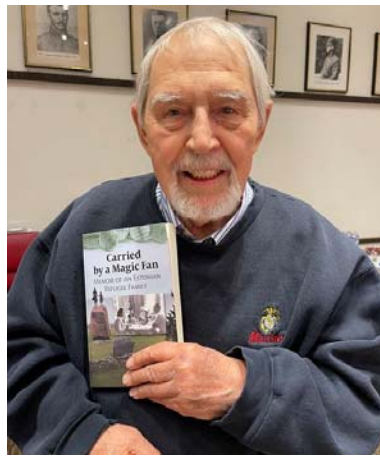
Oļģerts Pavlovskis

Abi dvīņubrāļi neatlaidīgi darbojušies latviešu tautas labā, cīnoties par Latvijas neatkarību un pēc atbrīvošanās no okupācijas jūga turpinot strādāt, lai veicinātu Latvijas drošību un nodrošinātu tās atpazīstamību pasaulē.

Mikrobiologs un sabiedriskais darbinieks **Oļģerts Pavlovskis** jaunības dienās darbojās Amerikas latviešu jaunatnes apvienības (ALJA) valdē (1961-1964) un ALJAs padomē (1965-1968). No 1976. līdz 1980. gadam Oļģerts Pavlovskis Amerikas latviešu apvienības (ALA) valdē bija Ārējās Informācijas biroja vadītājs, gatavojot informācijas materiālus gan ASV, gan citu valstu žurnālistiem un valdībām par okupēto Latviju.

Oļģerts Pavlovskis ierosināja izdot pirmo ALAs informācijas biļetenu angļu valodā *Latvian News Digest*, kas kļuva par ietekmīgu publikāciju, informējot par aktuālītātēm okupētajā Latvijā. Oļģerts Pavlovskis tolaik darbojās arī Apvienotajā baltiešu komitejā (Joint Baltic American National Committee, JBANC) – Amerikas latviešu, igauņu un lietuviešu politiskā darba organizācijā, kas vēl tagad sekmīgi darbojas, informējot ASV valdību par Baltijas valstīm.

No 1976. līdz 1987. gadam Oļģerts Pavlovskis bija PBLA valdes loceklis, no 1982. līdz 1988. gadam PBLA priekšsēdis. Līdztekus viņš bija arī Pasaules baltiešu apvienības (PBA) vadītājs. Kopā ar PBA un citām baltiešu organizācijām, būdams PBLA priekšsēdis, Oļģerts Pavlovskis piedalījās Baltiešu Brīvības un miera kuģa brauciena organizēšanā Baltijas jūrā 1985. gadā un Baltiešu tribunāla sarīkošanā Kopenhāgenā 1987. gadā. Oļģerts Pavlovskis pārstāvēja PBLA Eiropas Drošības un sadarbības konferencēs 1977., 1980., 1985. un 1987. gadā, informējot starptautisko sabiedrību par baltiešu centieniem atgūt neatkarību. Tūlīt pēc Latvijas



Valdis Pavlovskis

neatkarības pasludināšanas Oļģerts Pavlovskis devās uz dzimteni un 1993. gadā tika ievēlēts 5. Saeimā. Viņš nolika savu deputāta mandātu, jo tika apstiprināts par Latvijas ārējās tirdzniecības un Eiropas kopienas lietu valsts ministru. Oļģertu Pavlovski 1997. gadā pilnvaroja par Latvijas vēstnieku Spānijā. Viņš ir līdzdibinātājs Eiropas kustībai Latvijā, un šī gadsimta sākumā, gatavojoties referendumam par Latvijas iestāšanos Eiropas Savienībā, strādāja ministru kabineta Sabiedriskajā konsultatīvajā padomē.

Sabiedriskais darbinieks, pilsētplānotājs, agrāk ASV jūras desanta kapteinis **Valdis Pavlovskis** 1981. gadā bija viens no Amerikas baltiešu brīvības līgas (Baltic American Freedom League, BAFL) dibinātājiem – organizācijas, kas sekmīgi ietekmēja ASV politiku baltiešiem par labu. BAFL 1983. gadā panāca, ka toreizējais ASV prezidents Ronalds Rēgans 14. jūniju pasludināja par Baltiešu brīvības dienu (Baltic Freedom Day). 1985. gadā Valdis Pavlovskis kļuva par ALAs Ārējās informācijas biroja vadītāju, 1988. gadā, Latvijai kritiskā laikā, kad Michaila Gorbačova reformas deva cerību panākt neatkarības atgūšanu, Valdi Pavlovski ievēlēja par ALAs priekšsēdi. Šajā amatā viņš bija līdz 1992. gadam. Drīz pēc Latvijas neatkarības atjaunošanas Valdis Pavlovskis atgriezās dzimtenē un 1992. gadā pieņēma aicinājumu uzņemties Latvijas aizsardzības ministra vietnieka amatu. Valdi Pavlovski 1993. gadā ievēlēja 5. Saeimā, viņš kļuva par aizsardzības ministru (1993-1994). Veselības sarežģītumu dēļ Valdis Pavlovskis bija spiests atgriezties ASV. 1996. gadā viņu atkal ievēlēja par BAFL priekšsēdi, un viņš strādāja, informējot ASV valdības pārstāvjus un presi par aktuāliem notikumiem Latvijā, bet it sevišķi – sekmējot Latvijas uzņemšanu NATO 2004. gadā. Valdis Pavlovskis darbu BAFL valdē turpināja līdz 2021. gadam. Valdis Pavlovskis 1998. gadā bija 13. ASV Rietumkrasta latviešu Dziesmu svētku rīcības komitejas priekšsēdis.

Abi brāļi 1999. gadā saņēma III šķiras Triju Zvaigžņu ordeni, un 2009. gadā Valdim Pavlovskim piešķīra III šķiras Atzinības krustu.

tirdziņš

Ziemsvētku tirgus laukums bija pilns cilvēku, visur bija drūzma, un kņada. Viņi staigāja un meklēja

LATVIEŠU ROTAS UN ZĪMES

Ziemsvētku vecis smējās!

Kopā dziedāsim,

dejosim,

iesim rotalās

—

Isti latviskas pusdienas – ceptus kartupeļus, desīnas, skābētus kāpostu un, protams, tomātīnus un gurķīšus ar krējumu un dillītēm.

LEGENDARY LATVIAN JEWELRY

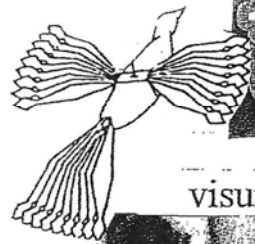
2023.



Gardumiņi

— pašcepļa maize, pīrāgi.

Baltiešu preces (latviešu, igauņu, lietuviešu)
Mūzika
Kafijas galds
LEGENDĀRĀS
Priekšnesumi



Baltic goods (Latvian, Estonian, Lithuanian)
Live music
Coffee and pastries



Entertainment

SUNDAY 3 SVĒTDIEN
DECEMBER 3. DECEMBRĪ

10am - 3pm

no plkst.10 līdz plkst.16



Latviešu sabiedriskais centrs
Latvian Community Center
1955 Riverside Dr., Los Angeles, CA 90039

zvaniet
Ingūnai Galviņai (323) 664-6216

Aizvadīta skaista un bagāta dzīve

Kārlis Millers dzimis 1939. gada 21. oktobrī Rīgā. Milleru ģimene dzīvoja Ģertrūdes ielā 6, Rīgas centrā, netālu no Ģertrūdes baznīcas. Māte Alma Millere (dzim. Ventere) bija ārste un paidagoģe, tēvs Alfons Millers – skolas inspektors. Kārlim Milleram bija divas vecākas māsas – Ruta un Aldona.

Otrā pasaules kara beigās Milleru ģimene bija spiesta doties bēgļu gaitās, jo uzzināja, ka ir izsūtīšanas sarakstos. Alfons Millers jau reiz uz vienu diennakti bija ieslodzīts slavenajā čekas „stūra mājā”, un viņš solīja tur dzīvs nekad neatgriezties.

Milleri 1944. gadā kopā ar radnieku ģimenēm no Trikātas devās bēgļu gaitās uz Vāciju, mitinājās vairākās nometnēs, tostarp Geretsriedā (Geretsried) un Kemptenā (Kempten) Bavārijā, amerikāņu zonā.

Kārlis Millers skolas gaitas sāka bēgļu nometnē. Viņam bija seši gadi, kad tēvs nomira ar sirdstrieku Geretsriedas nometnē. Tēvs bija Kārļa galvenais skolotājs un nometnē viņam izgatavojis skaistu ābeci.



Dr. Alma Millere atstāja bērnus radu gādībā un apceļoja bēgļu nometnes Vācijā ar mērķi iepazīstināt un īstenot ANO veselības programmu par potēšanu. Viņa sazinājās ar profesoru Kārli Kaufmani, kolleģu un ģimenes draugu Minesotā, kas par Milleru ģimeni galvoja, lai visi var doties uz ASV.

Milleri ar kuģi iebrauca dvīņu pilsētās Sentpolā (Saint Paul) un Mineapolē, Minesotā. Māte nopirka māju Minesotas universitātes apkaimē. Kārlis Millers iestājās privātā vidusskolā, *Minnehaha Academy*, mācījās ar teicamām sekmēm, brīvajā laikā nodarbojās ar sportu – spēlēja basketbolu. Dažreiz pusdienlaikā viņš iegriezās pie tuvumā dzīvojošās krustmātes Zeltas Gaisas un viņas dzīvesbiedra Dāvja Gaisa. Krustmāte nereti palutināja krustdēlu Kārli Milleru ar latvis-

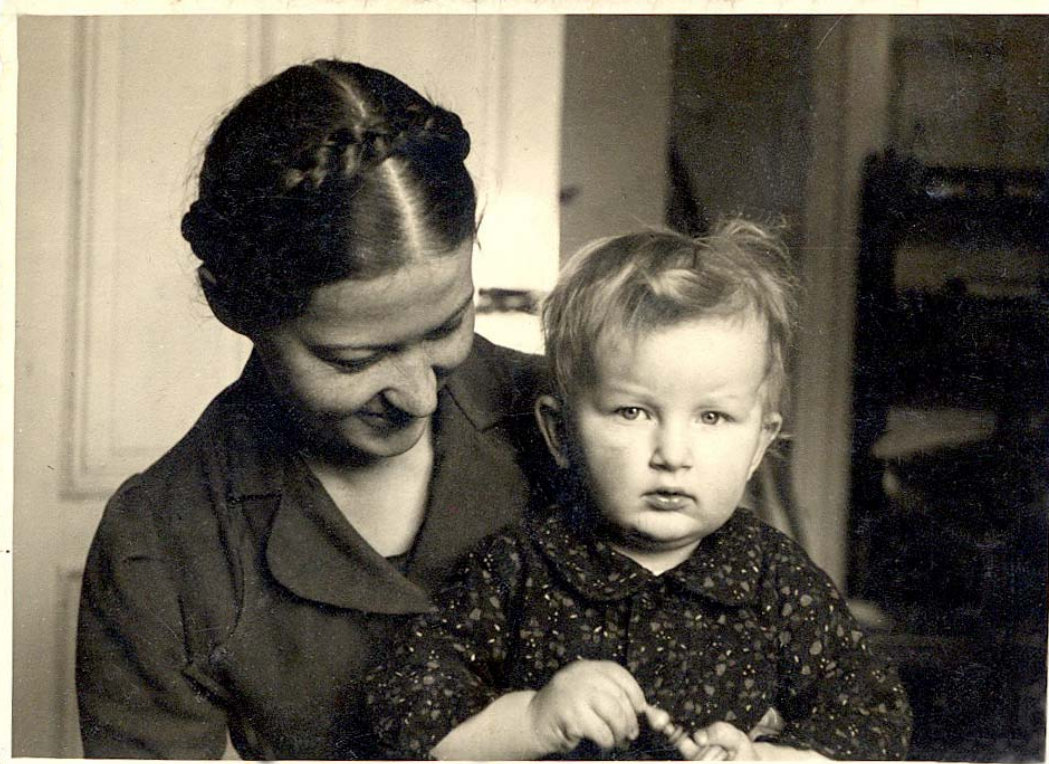
kiem ēdieniem.

Dr. Alma Millere ieguva ārstes tiesības ASV un dabūja darbu tuvējā tuberkulozes slimnīcā.

Kārlis Millers iestājās latviešu skautu organizācijā.

Viņš piepelnījās, ar divriteni izvadājot avīzes. Beidzis vidusskolu, Kārlis Millers studēja vēsturi Minesotas universitātē, dziedāja latviešu baznīcas korī, dejoja tautasdeju kopā, bija aktīvs jauniešu pulciņa dalībnieks un bieži ceļoja kopā ar māsām uz Čikagu, Ilinojā, pie māsiņām vai arī brauca ar draugiem uz ASV vidienes latviešu centriem. Mācīdamies vidusskolā, viņš vasarās strādāja Spīza (Speas) etiķa fabrikā, kur darbu bija atraduši viņa tēvoči un šādu iespēju sagādāja arī Kārlim.

Kārlis Millers iepazīnās ar skaistu latvieti Ievu Matuli no Linkolnas, Nebraskas pavalstī. Viņa 1962. gadā atbrauca uz Mineapoli strādāt un dzīvoja pie radnieces.



Alma Millere ar mazo Kārlīti

Kārlis Millers universitātē ieguva bakalaura gradu. Viņu iesauca armijā, un divarpus gadu viņš dienēja *Fort Sheridan*, strādāja 5. stābā par dzīvības sargu vasarās un stāba birojā gada pārējos mēnešos.

Dienesta pēdējā, 1963. gadā, Kārlis Millers ar Ievu Matuli apprecējās. Meita Tamāra Anna Millere piedzima 1964. gadā. Tolaik ģimene dzīvoja Almas Milleres mājās pirmā stāva dzīvoklī.

Ieguvis bakalaura gradu vēsturē, Kārlis Millers apsvēra, ko studēt turpmāk. Par skolotāju stādāt viņš nevēlējās, tāpēc nolēma izmācīties par farmaceitu un turpināja studijas Minesotas universitātē šajā nozarē.

Otra Milleru meita Anita Astrīda piedzima 1965. gadā.

Studiju gados Kārlis Millers iestājās korporācija Talavija. Vasarās viņš strādāja graudu glabātavā uzņēmumā ADM (Archer Daniels Midland), ziemās universitātes automašīnu novietošanas laukumos. Studiju beigās viņš dabūja darbu aptiekā.

Milleru meitas mācījās latviešu skolā, kur Ieva Millere bija skolotāja un guntiņu vadītāja. Ģimene nedēļas nogales bieži pavadīja Kārļa Millera krustmātes Zelmās Gaisas un tēvoča Dāvja Gaisa vasarnīcā ezermalā, kur lasīja ogas, makšķerēja, brauca ar laivu un peldējās ezerā.

Beidzis farmakoloģijas studijas, Kārlis Millers dabūja farmaceita darbu uzņēmuma *Thrifty* veikalā Portervilā (Porterville), Kalifornijas vidienē. Ģimene pārcēlās uz dzīvi Kalifornijā. Ieva Millere sāka strādāt bankā par kasieri. Pēc gada Kārlis un Ieva Milleri nolēma, ka nevēlas dzīvot laukos, tālu no latviešu sabiedrības un latviešu draugiem, un pārcēlās uz Mišenvjeho (Mission Viejo), Apelsīnu pagastā Dienvidkalifornijā, kur tuvumā dzīvoja Minesotā iepazītie latviešu draugi Ansis un Anna Ābeles. Ābeļu dēls Roberts ir Milleru krustdēls.

Kārlis turpināja strādāt par farmaceitu *Thrifty* veikalā Longbīčā. Ieva dabūja grāmatvedes darbu *J. C. Penney* veikalā un vēlāk citā firmā kļuva par klientu pensijas naudas ieguldīšanas pārzini.

Milleru meitas mācījās Losandželosas latviešu skolā, un vecāki viņu izglītošanā ieguldīja daudz laika. Kārlim Milleram patika skriet ap Mišenvjeho ezeru, reizēm viņš skrēja maratonu – piecus un desmit kilometrus, piedalījās pat pusmaratonā Sandiego.

Reizi gadā Kārlis Millers aizbrauca uz Minesotu apciemot māti, māsas, radus un pakavējās kapsētā, kur apbedīti vairāki ģimenes locekļi.

Dienvidkalifornijā Kārlis Millers iepazinās ar korporācijas Talavija brāļiem un uzņēmās kasiera amatu, ko pildīja vairākus gadus.

Viens no Kārļa Millera iespaidīgākajiem piedzīvoju-

miem bija brauciens kopā ar māti Almu Milleri uz Dziesmu svētkiem Visbijā, Gotlandes salā Zviedrijā, 1979. gada vasarā.

Dziesmu dienās Minsterē 1984. gadā ģimene kopā ceļoja pa Vāciju, aizbrauca uz Kempteni, kur Kārlis Millers pēc Otrā pasaules kara mitinājās bēgļu nometnē, un arī Ebenveileru, kur bija Ievas Milleres mītnes vieta. Vairākas reizes viņi kopā aizceļoja uz Latviju.

Meitas Tamāra Millere un Anita Millere iestājās augstskolā, nu vecākiem bija vairāk laika, un viņi bieži brauca uz Lasvegām vai Loflinu (Laughlin) Nevadā izklaidēties un baudīt dabu.

Ieva Millere 2000. gadā saslima ar vēzi un pusgadu vēlāk 2001. gada jūlijā 60 gadu vecumā aizvēra acis uz mūžu. Viņa apbedīta 2002. gada vasarā Bērzaunes kapsētā blakus tēvam Robertam Matulim.

Kārlis Millers desmitiem gadu strādāja uzņēmumā *Thrifty*, kas aizritējušā gadsimta 90. gados kļuva par *Rite Aid*. Viņš pensionējās 65 gadu vecumā un 2008. gadā apprecējās ar liepājnieci Silviju Putniņu. Liepājā viņa strādāja par skolotāju, viņai ir divas meitas, Dēzija un Daina un tagad jau trīs mazbērni – Dilans, Kaija un Ārijs.

Kārlis un Silvija Milleri dzīvoja Mišenvjeho, priecājās par silto laiku un skaisto dabu, strādāja dārzā, apmeklēja latviešu sarīkojumus Losandželosā. Viņi vairākas reizes kopā devās uz Latviju un dažādām ASV pavalstīm, tostarp Havaju.

Kārlis Millers ilgus gadus dziedāja Losandželosas latviešu vīru korī „Uzdiedāsim, brāļi!”, viņam ļoti patika koža brauciens uz Latviju, dziedāšana pie Brīvības pieminekļa un Lestenes baznīcā.

Kārlis Millers bija Dienvidkalifornijas latviešu draudzes padomes loceklis un kalpoja draudzē, būdams vecākais perminderis.

Pēdējo reizi Latvijā Kārlis Millers bija 2018. gadā, apciemoja radus un apmeklēja Dziesmu svētku sarīkojumus. Pērnavasar, kad Dziesmu svētki bija Sentpolā, Kārlis atgriezās savās iemīļotajās dvīņu pilsētās, satika daudzus mūža draugus un paziņas, krustbērnus un ģimenes locekļus. Viņš priecājās, ka mazmeita Selga dzied Dziesmu svētku kopkoža koncertā ar tikpat lielu degsmi, kādu viņš dziedot izjuta.

Kārlis Millers nomira 2023. gada 6. oktobrī *Kaiser Permanente* slimnīcā, Irvainā (Irvine), Kalifornijā. Viņš pārstāja elpot tieši pirms sauleslēkta.

Vediet mani dziedādami,

Nevediet raudādami;

Lai iet mana dvēselīte

Pie Dieviņa dziedādama. (Tdz.)

Anita Millere un Tamāra Rūse

Ardievas Dainai Bīriņai (1939. 25. 11. – 2023. 30. 10.)



No Latvijas saņemta sēru vēsts – mirusi Dienvidkalifornijas latviešu biedrības biedre, skolotāja, korporācijas Imeria locekle, ziedotāja Vītolu fondam Daina Marija Bīriņa (dzimusi Dāve).

Daina Bīriņa dzimusi 1939. gada 25. novembrī Gulbenē. Pēc pēkšņas tēva nāves ģimene no Gulbenes pārcēlās uz Vecpiebalgu, kur piedzīvoja baisos kaŗa gadus. Dainai Bīriņai ar ģimeni izdevās izbraukt no Latvijas un pēc bēgļu nometnēm Vācijā nokļūt Aijovā, ASV. Māte strādāja kāda senioru pāŗa saimniecībā. Pēc gada ģimene pārcēlās uz Čikāgu, kur Daina Bīriņa beidza vidusskolu un universitāti. Studiju gados viņa piedalījās latviešu sarīkojumos, dziedāja korī, dejoja tautasdejas. Pēc universitātes beigšanas Daina Bīriņa devās uz Vāciju, lai Fridricha Vilhelma universitātē (Friedrich Wilhelm Universität) mācītos vācu valodu. Pēc atgriešanās ASV Dainai Bīriņai piedāvāja darbu pamatskolā Kalifornijā divvalodu klasē. Līdztekus darbam Daina Bīriņa nedēļas nogalē mācīja latviešu valodu Losandželosas latviešu skolā. Par skolotāju Daina Bīriņa nostrādāja 31 gadu.

Dēls Māris Bīriņš (dzimis 1965. 21. XII) nomira 2019. gada 24. maijā no diabēta komplikācijām.

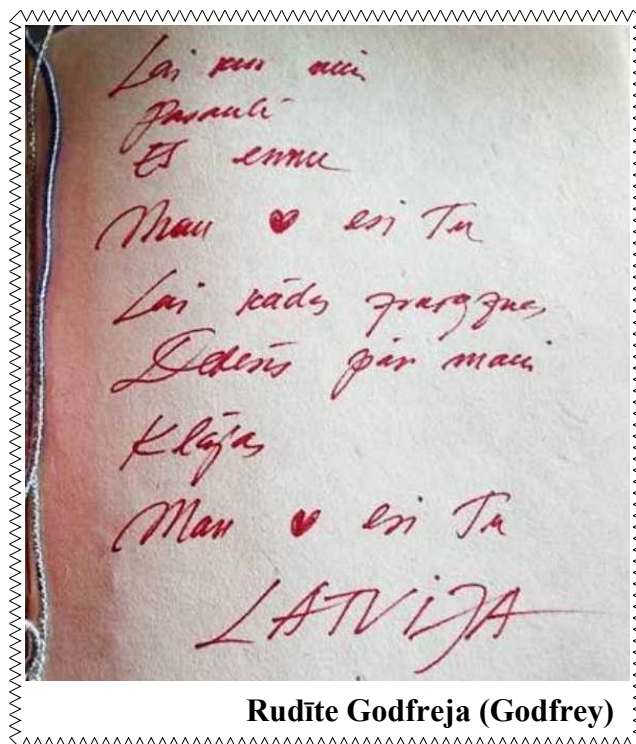
Daina Bīriņa 2011. gadā nolēma pārcelties uz Latviju. Viņa dzīvoja Rīgā, ieguva daudz jaunu draugu, apmeklēja teātrus un restorānus, bet, kad sākās pandēmija, radās ierobeŗojumi, nauda palika pāŗi, tāpēc Daina Bīriņa izvēlējās daļu no savas pensijas ziedot Vītolu fondam.

2021. gada martā viņa dibināja stipendiju, lai atbalstītu Jāzepa Vītola Latvijas Mūzikas akadēmijas koŗdirigēšanas fakultātes studentu Aināru Kiserovski un Rīgas Stradiņa universitātes medicīnas fakultātes studenti Kristu Fadejevu.

Dainai Bīriņai piemita dzīvesprieks, nenogurstoša enerģija un elegance. Viņa bieŗi uzaicināja savus stipendiātus uz vakariņām Rīgas restorānos.

Tikšanās reizēs Daina Bīriņa stāstīja par ceļojumiem, ar stipendiātiem pāŗrunāja notikumus studiju dzīvē, Latvijā un pasaulē. Viņa atbalstīja dažādus labdarības projektus un palīdzēja saviem stipendiātiem iegūt augstāko izglītību.

Priekšpēdējā oktōbrā dienā Dainas Bīriņas dzīve pārtrūka, viņa devusies tālajā mūŗības ceļā. Viņa vienmēr bija brīva, neatkarīga domās un darbos. Dainas Bīriņas viedoklis bija: „Dzīvē viss notiek likumsakarīgi, un ir nepieciešams tikai ļauties vēja virzienam.”



Rudīte Godfreja (Godfrey)

Dienvidkalifornijas latviešu biedrībai jauns priekšnieks

Dienvidkalifornijas latviešu biedrības valdes sēdē 2. novembrī par biedrības priekšnieku tika ievēlēts Dāvis Reins. Viņš ir viens no aktīvākajiem latviešu sabiedrībā, allaž piedalās visos darbos, kādi jādara gan namā, gan biedrībā, gan Dienvidkalifornijas latviešu evaņģeliski luteriskajā baznīcā.

Dāvis Reins turpina sava tēva Alfona Reina un mātes Ināras Reinas sāktu darbu. Nekas viņam nav par tālu un grūtu.

Nav šaubu, ka latviešu biedrības priekšnieks Dienvidkalifornijā ir tas pats, kas prezidents Latvijā.

Protams, nepieciešams sabiedrības atbalsts, lai viss veiktos un izdotos. Labas sekmes Dāvim Reinam šai svarīgajā darbā!



Dāvis un Guna Reini bija aizbraukuši uz Bostonu, kad 21. septembrī pie latviešiem Bostonā viesojās Latvijas prezidents Edgars Rinkēvičs

Lolītai Ritmanei piešķirta PBLA Kultūras fonda Goda balva



PBLA Kultūras fonda Goda balva piešķirta Lolītai Ritmanei par izciliem pasaules mēroga skaņdarbiem; par Latvijas vārda nešanu pasaulē; par jauniem skaņdarbiem XXVII Vispārējiem latviešu Dziesmu svētkiem Latvijā.

Lolita Ritmane ir *Grammy* un *Emmy* un daudzu citu balvu laureāte. Par 2019. gadā komponēto mūziku Dzintara Dreiberģa filmai „Dvēseļu putenis” viņa saņēma balvu „Lielais Kristaps”.

XXVII Vispārējiem Dziesmu svētkiem Rīgā Lolita Ritmane komponēja skaņdarbu pūtēju orķestrim „Pāri laikiem”, kas tika atskaņots koncertā „Laiks iet pāri” un Dziesmu svētku noslēguma koncertā, kā arī divus skaņdarbus koncertam „Kopā augšup” – instrumentālai grupai „Uz gaismu” un kopkorim dziesmu „Augšup dzīvība skan” ar dzejnieces Rasas Bugavičutes-Pēces vārdiem. Lolita Ritmane ir pasaules mēroga komponiste, un mēs lepojamies ar apdāvināto, dedzīgo, patriotisko mākslinieci.



Lolita Ritmane *Facebook* ierakstījusi:

„No sirds pateicos PBLA Kultūras fondam par man piešķirto Goda balvu. Vārdos ir grūti izskaidrot, ko man nozīmē būt latvietei, uzaugot un dzīvojot ASV. Savu darbību latviešu sarīkojumos, piederību latviešu kultūrai vērtēju kā lielu dāvanu, kas MAN tika dota. „Ja tev dots, tev jādod tālāk, raksta dzejniece Rasma Galeniece. Ar mīlestību esmu saņēmusi šo dāvanu – latvietību – no vecākiem, no ģimenes, no latviešu sabiedrības ārpus Latvijas un no latviešiem Latvijā. Par to esmu dziļi pateicīga. Ar sveicieniem no Honkongas, kur šonedēļ vadu meistarklases!”

Aldis Timšs dziedāja Pasadenā



Katru gadu rudenī Pasadenas vecpilsētā notiek plašs daudzveidīgs bezmaksas sarīkojums, kurā var aplūkot gleznas, noskatīties teātra izrādes, klausīties dažādus priekšnesumus – tajos piedalās aktieři, rakstnieki, dzied sōlisti un kori.

Pie pilsētas valdes ēkas 13. oktobrī bija divi koncerti, kuros dziedāja Aldis Timšs. Viņš bija viens no *Theatre Americana* dalībniekiem. Tajā galvenokārt ir vecāka gadagājuma agrākie profesionāļi. Visiem bija ķekatnieku kostīmi. Vairāk nekā 20 dalībnieku koris dziedāja divas dziesmas. Aldis Timšs vienā dziesmā dziedāja sōlo, otrā duetā ar dāmu. Koncertus noklausījās daudz apmeklētāju un skaļi aplaudēja. Agrāk mēs ar Ivaru Mičuli bieži devāmies uz Alža Timša (viņa skatuves vārds ir Doo Drops) koncertiem, ja tie notika kaut kur netālu no mūsu dzīvesvietas.

Valdis Pavlovskis



Aldis Timšs (kreisā pusē) un Valdis Pavlovskis

Meklē darbu un apmešanās vietu



Meklēju pagaidu darbu un dzīvesvietu Longbīčā. Esmu latviešu etnomūziķe, komponiste. Rīkoju dažādas mūzikas meistarklases bals uzlabošanai un instrumentu apguvei. Nu jau pusgadu dzīvoju ārpus Latvijas, veidoju jaunus mūzikas ierakstus.

Man bijuši koncertturnejas Eiropā, esmu viesojosies pie ārzemju latviešiem Eiropā:

<https://www.youtube.com/watch?v=gCKAwPcnerU>

ASV patlaban veidojas jaunas mūzikālās sadarbības, kur nepieciešama fiziska klātiene. Varu rīkot ārzemju latviešiem tautasdziesmu sadziedāšanos. Latvijā vairāku gadu gaŗumā plašā mērogā vadīju tautasdziesmu sadziedāšanās aplūsus „Dziedināšanās caur tautasdziesmu”. Esmu izdevusi divus tautasdziesmu albumus – savas oriģinālkompozīcijas „Dvēseles dziesma” (2014) un „Zelta trepes” (2018).

Vairāk par darba pieredzi līdztekus mūzikai:

* Man ir desmit gadu pieredze darbā ar bērniem – biju auklīte vairākās ģimenēs Latvijā, Spānijā, Šveicē. Labprāt palīdzētu saglabāt latviskās tradīcijas kādai latviešu ģimenei Longbīčā. Vadu vokālās nodarbības bērniem un jauniešiem.

* Piecus gadus strādāju par dizaineri-datorgrafīķi, veidojot dizainus, retušējot, radot vizuālīzīcijas – nākotnes vīzijas ainavu architektūras objektiem. Lietoju *AutoCad*, *Adobe* programmas.

* Man ir pieredze dārza kopšanas darbos, tas ir mans vaļasprieks, un esmu ieguvusi bakalaura gradu ainavu architektūrā.

Ļoti priecātos, ja izdosos atrast darbu.

Ar sveīcīenīem no Latvījas,

Inga Karpiča

ingakarpicasoul@gmail.com

Mana dzīves skola 3x3 nometnē Bērzainē

Aizritējušajā vasarā piedalījos latviešu ģimeņu nometnē 3x3 Bērzainē, Vācijā, kur man bija daudz jauku un interesantu piedzīvojumu.

No sirds pateicos Dienvidkalifornijas latviešu biedrībai par piešķirto stipendiju, lai es varētu būt šīs nometnes dalībnieks. Vecāki teica, ka man būs jāuzraksta, ko esmu iemācījies un kāpēc svarīgi apmeklēt latviešu nometnes un skolas.

Mazliet pastāstīšu par Bērzaini un ģimeņu nometni 3x3. Bērzaine ir latviešu centrs Freiburgas pilsētā Vācijā. Tas ir Daugavas Vanagu organizācijas Vācijas apvienības nams un tīpašums. Agrāk tur dzīvoja un ārstējās latviešu leģionāri.

3x3 nometni Bērzainē rīkoja un vadīja divas latviešu ģimenes no Latvijas – Indulis un Lelde Bērziņi un Inguss un Egija Krūmiņi. 3x3 nometnē Bērzainē kopā ar ģimeni piedalījies otro reizi.

Nometnē Bērzainē es iepazinās ar latviešu ģimenēm no Latvijas, Vācijas, Francijas, Portugāles, Spānijas, pat no Apvienoto Arabu Emīrātiem! Taču visvairāk priecājos, ka satiku draugus Gustavu, Nauri, Helēnu un Paulu no Latvijas, ar kuriem sadraudzējos pirms gada, turpat Bērzainē. Mums bija savs jauniešu pulciņš.

3x3 nometnē gan bērni, gan pieaugušie var piedalīties dažādās interesantās nodarbībās jeb ievirzēs. Visas ievirzes ir ļoti interesantas, taču visur piedalīties nav iespējams, nepietiek laika. No vairāk nekā desmit ievirzēm es izvēlējos žurnālistikas un dabas gleznošanas ievirzi.

Žurnālistikas ievirzi vadīja Latvijas televīzijas vakara programmas „Panorāmas” žurnāliste Laura Vonda un operātors Ivans Milovs ar palīgiem. Žurnālistikas ievirzē iemācījies, kā plānot intervijas, kā veidot sižetus un veikt videoierakstu montāžas.

Visinteresantākais sižets, ko veidoju kopā ar jaunākajiem kollegām, bija par „Vilku mācībām” – nodarbību



bērniem, kā izdzīvot mežā. Kamēr klausījāties vadītāju instrukcijas, „vilki” no latviešu centra jau bija devušies uz mežu. Mūsu filmēšanas grupīnai pagāja trīs dienas, līdz atradām „vilku” nometni mežā, lai intervētu bērnus un vadītāju Jāni Ati Krūmiņu.

Es iemācījies trīs zelta likumus, kādi jāzina, lai kļūtu par labu reportieri: esi ar mieru būt gan intervētājs, gan operātors; vienmēr pārliecinies, ka mikrofoni un kameras ir ieslēgtas; notikuma vietā

vienmēr esi LAI-KUS!

Ceru, ka jaunās zināšanas žurnālistikā varēšu izmantot, veidojot arī mazus sižetus par Losandželosas latviešu sabiedrību!

Pēcpusdienā piedalījies Intas Paulsones vadītajā dabas gleznošanas ievirzē. Diemžēl varēju piedalīties tikai pāris nodarbībās, jo bieži biju aizņemts, intervējot nometnes dalībniekus un veidojot sižetus. Gleznošana man ļoti patīk, jo tā relaksē. Vadītāja Inta Paulsone iemācīja, kā izmantot saplacinātus augus, lai veidotu mākslas darbus. Man patīk abstraktā māksla, jo katrs, ieraugot gleznu vai mākslas installāciju, var iedomāties kaut ko citu.

Pēc vakariņām arī bija daudz dažādu nodarbību. Sadziedāšanās un deju vakaros ar mūziķi Ēriku Zepu iemācījies ļoti azartisku rotaļdeju „Zaglis”, kuŗā puiši sacenšas, meklējot meiteni, ar ko dejot. Ja neatrod, puišim no sacensības jāizstājas. Domāju, ka šī rotaļa patiktu arī latviešiem Losandželosā.

Talantu vakarā es stāstīju jokus un, šķiet, man veicās tīri labi.

Dienas izbraukumā devos ekskursijā uz Freiburgu, apskatīju katedrāli, pastaigājos pa pilsētu un uzzināju interesantus faktus par viduslaikos izbūvēto kanalizāciju.

3x3 nometnē Bērzainē man ĻOTI patika! Par nometni man ir vislabākās atmiņas, jo iegūtā pieredze bagātināja manu dzīvi! Es noteikti vēlos tur būt arī nākamvasar! Paldies maniem vecākiem par lielisko iespēju būt 3x3 nometnē Bērzainē!



No kr: Tomass Zeltniš-Kalniņš, Ēriks Zeps, Eduards Zeltniš Kalniņš



Žurnālistikas ievirzes dalībnieki

Eduards Zeltniš-Kalniņš
10. klases skolēns

ALAs Izglītības nozares rīkotā skolotāju konference Čikagā

No 20. līdz 22. oktobrim Čikagā notika ikgadējā Amerikas latviešu skolotāju konference, kuŗā mani un Sanitu Šūmani-Karami aicināja piedalīties. Mēs abas bijām Losandželosas latviešu skolas pārstāves.

Priecājos par iespēju atbraukt ātrāk un pavadīt vairāk laika ar viesģimeni – Gundegu Puidzi, viņas dzīvesbiedru Didzi un viņu mīļoto dēlu Haraldu.

Čikagā jūsmoju par rudenīgo laiku. Redzot sārti oranžās koku lapas un ievēlot plaušās dzestro gaisu, bija jāsmaida. Elizabetes Dudoranes pavadībā kopā ar Ņujorkas latviešu skolas pārzini Līgu Balodi un Sandiego latviešu skolas skolotāju Līgu Sviks un devāmies ekskursijā. Vispirms uz Džona Hankoka (John Hancock) torni, uzbraucām 94. stāvā un redzējām pilsētu no augšas.

Man ļoti patika izmantot observātorijas piedāvāto iespēju (<https://app.360chicago.com>) nokļūt tālā pagātnē un redzēt, piemēram, 1871. gada ugunsgrēka skarto



**Līga Sviksa, Simona Perta un Līga Balode
pie Džona Hankoka torņa**



Uz kuģīša, braucot pa Čikagas upi

Čikagu. Saulei rietot, mēs kopā ar gīdu braucām ar kuģīti pa Čikagas upi.

Uzzinājām daudz jauna par pilsētas vēsturi un mūsdienu architektūru, kas cieši saistīta ar minēto ugunsgrēku.

Konferences dienas bija piesātinātas – klausījāmies lekcijas, piedalījāmies nodarbībās un risinājām praktiskus uzdevumus.

Daudz tika runāts par grūtībām, ar kādām jāsaņķas, mācot bērniem latviešu valodu, un kādas metodes izmantot, lai mācīšanās process būtu pēc iespējas kvalitatīvāks. Mani ļoti iedvesmoja Daigas Ceras nodarbības par diferencēšanu mācību stundās. Vēlāk varēju pastāstīt par jauniegūtajām zināšanām saviem kollēģām Latvijā, kuŗi par šo tematu vēlējās uzzināt vairāk.

Konference ilga tikai vienu nedēļas nogali. Labprāt būtu vēlējusies palikt Čikagā ilgāk pie visiem jaukajiem skolotājiem, kuŗi pašai dziedģīgi māca latviešu valodu gan bērniem, gan bērnu vecākiem.



Čikagas latviešu skolas skolotāja Rasma Kraukle teica uzrunu un iepazīstināja ar konferences plānu



Lapas dzeltenās un lapas tumši sārtās pie Čikagas latviešu skolas



Sanita Šūmane-Karami pateicas Gundegai Puidzei par nodarbības vadīšanu

Diemžēl svētdienas vakarā bija jāatvadās gan no jaunajiem paziņām un kollēgām, gan Gundegas Puidzas ģimenes. Sirsnīgi pateicos viesģimenei par viesmīlību. Paldies par jauniegūto draudzību un patīkamām sarunām.

Paldies visiem ALAs Izglītības nozares darbiniekiem par konferences rīkošanu.

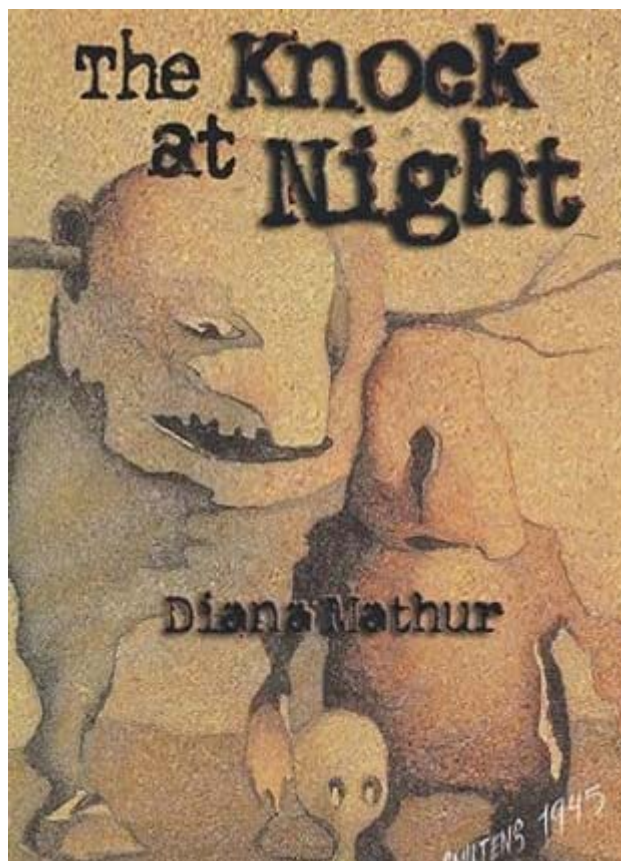
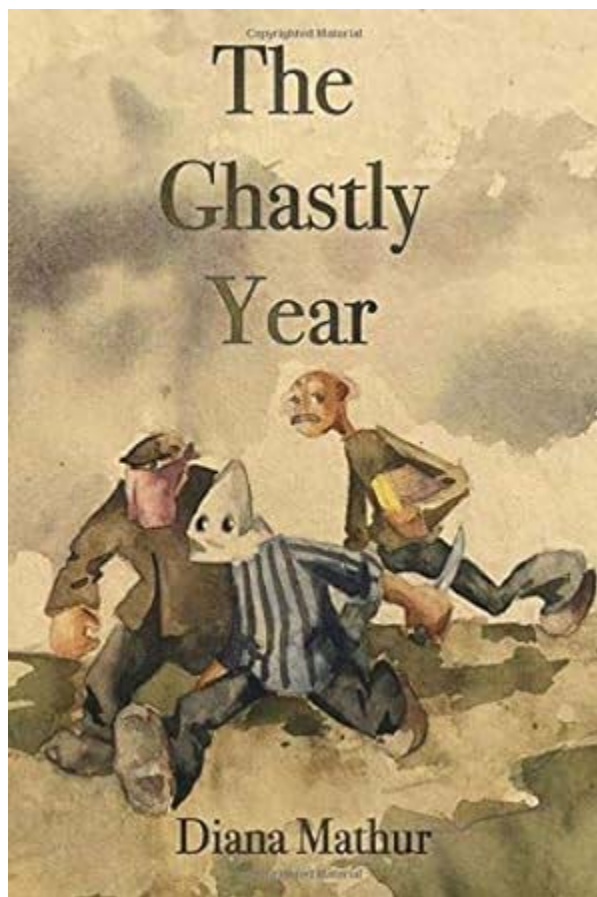
Paldies lektoriem, nodarbību vadītājiem, pavārēm un ikvienam, kas gādāja, lai konference labi izdotos.

Visbeidzot liela pateicība Losandželosas latviešu skolas saimei par sagādāto iespēju piedalīties šajā konferencē. Tagad varu pastāstīt citiem par šo jauko piedzīvojumu Amerikas otrā krastā.

Liels paldies Inesei Sviķkalnei un Sanitai Šūmanei-Karami par iedrošināšanu braukt uz konferenci, kā arī par nepārtrauktu atbalstu skolotājas darbā un ikdienas gaitās.

Simona Perta

Diana Matura latviešu leģionāru gaitas atspoguļo romānos



dianamathur@gmail.com

Atmiņas par vasaru vēsā rudens vakarā

Ai, vasara... Pēc ilgāka laika mēdzam atcerēties tikai patīkamākos notikumus, un tā kādā rudens vakarā man prātā nāca skaistie šisvasaras piedzīvojumi. Radās vēlēšanās ar tiem dalīties.

Šis gads bija īpašs, jo mūsu ģimenes vasaras atpūta sākās agrāk. Artūram mācību gads beidzās maijā, Latvijā ieradāmie ziedonī, un varējām manai māmiņai par prieku dārzā iestādīt jaunus ceriņkrūmus. Lai gan vasara domāta atpūtai, es nolēmu mācīties braukt ar auto. Nekavējoties sagādāju visus vajadzīgos dokumentus autovadītājas tiesību iegūšanai, nokārtoju eksāmenu teorijā un sāku praktiskās braukšanas nodarbības. Diemžēl autovadītājas apliecību man iegūt neizdevās, jo vasara tomēr bija par īsu. Un es pat biju pieteikusi braukšanas apmācībai savā dzimumdienā pulksten septiņos no rīta!

Daudz laika veltīju, palīdzot bijušajiem kolēģām Latvijas Nacionālajā operā un baletā (LNOB), un mūzeju naktī biju palīdzē Latvijas Nacionālajā vēstures mūzejā. Protams, cītīgi sekojām līdzī hokeja sacensībām. Pirms Artūra draugu, mūziķu grupas *Chairmen* koncerta Valmierā skatījāmies finālsacensības, un aizrāvīgākais mirklis bija, kad ASV vienības vārtos ielidoja latviešu raidītā ripa, jo gaviles atskanēja visas ielas gaŗumā. *Chairmen* mūziķi aicināja visus piecelties kājās un koncertu atklāja, atskaņojot Latvijas himnu.

Jūnijā apciemojām draugus. Tikāmies ar daudziem, bet vissvarīgākais bija satikt Gunāru Kļaviņu, pirmo skolotāju, kas Artūram mācīja spēlēt klarneti, pastāstīt par viņa audzēkņa sasniegumiem un mūsu dzīvi Losandželosā. Vēlāk veselās divas dienas svinēju savu dzimumdienu. Pirmajā dienā piedalījos klinšu kāpšanas nodarbībās iekštelpās un piknikā Lucavsalā, kur mielojāmies ar arbūzkūku,



**Artūra Perta gatavotā
arbūzkūka dzīvesbiedres
24 gadu jubilejā**



**Jāņusiera gatavošana
vasaras saulgriežos**

pēc tam devāmies uz spēļu vakaru pie maniem vecākiem. Nākamā dienā Artūrs sagādāja man pārsteigumu – peintbola spēli ar maniem draugiem, ko es tik sen kāroju. Taču pats aizrāvīgākais jūnija notikums bija piedalīšanās manās pirmajās riteņbraukšanas sacensībās kopā ar Artūru un viņa tēti. Viņi šādās sacensībās piedalījūsies jau vairākkārt, bet šogad iedrošināja braukt līdzī arī mani. Tagad varu lepoties, ka esmu apbraukusi apkārt Burtnieku ezeram ar divriteni! Pagāja vairāk nekā trīs stundas, es biju pēdējā, un beigās mani pavadīja policijas auto. Artūrs apbrauca ezeram apkārt stundā un četrdesmit minūtēs.

Tuvojoties Dziesmu un Deju svētkiem, Latvijā sāka ierasties mūsu draugi no Losandželosas. Mums pat izdevās palīdzēt Sanfrancisko Jaunajam teātrim – uzfilmējām videoreklāmu izrādei „Anšlavs un Veronika”. Tāpēc Artūram vajadzēja taisnot matus un pieglaust tos ar želeju un laku, lai viņš izskatītos līdzīgs Anšlavam Eglītim. Tikai vēlāk sapratām, ka bijām aizmirsuši Artūram noņemt acenes! Izrāde „Anšlavs un Veronika” bija Siguldā, un pirms tās vēl paspējām pakavēties piedzīvojumu parkā „Tarzāns”.



**Simona Perta riteņbraukšanas sacensībās
policijas pavadībā**



**Reklāma Sanfrancisko Jaunā teātra izrādei
„Anšlavs un Veronika”**

Drīz vien pēc tam sāku pildīt Dziesmu svētku brīvprātīgās palīdzības pienākumus. Uzņēmos to darīt jau jūnija sākumā. Mans pirmais uzdevums bija saiņot dāvanu maisiņus dalībniekiem.

Dziesmu svētkos piedalījās Andris Matsons un Markus Staško. Nolēmām kopā doties piknikā pie jūras,



Artūrs Perts, Markus Staško, Andris Matsons piknikā pie jūras

un vēlāk pie mums sarīkojām spēļu vakaru.

Runāt par Dziesmu svētkiem varu tikai no brīvprātīgās palīdzības skatpunkta. Nekad neesmu bijusi svētku dalībniece, neesmu ne dziedājusi, ne dejojusi. Šajos svētkos guvu labu pieredzi, un esmu ieguvusi vairākus jaunus jaukus draugus.

Ko es tieši darīju? Strādāju Rīgas Latviešu biedrības namā, kad tur notika senioru un vīru koņu kari, gājiena laikā pie ārzemju latviešu platformas nodrošināju visu nepieciešamo ģimenēm. Satiku Ritmaņu ģimeni un iepazīnos ar Juri Ķeniņu. Tā bija fantastiska diena!

Biju brīvprātīgā palīdzē, kad LNOB notika vokāli simfōniskās mūzikas koncerts „Šūpulis”, jo labi pārzinu operas telpas. Mani uzaicināja strādāt arī koņu lielkoncerta „Tīrums. Dziesmas ceļš” ģenerālmēģinājumā. Uz šo koncertu sagādāju biļetes savai ģimenei, lai mēs varam to baudīt visi kopā.

Kopš jūnija sākuma ar Artūru plānojām mūsu laulību pirmās gadadienas svinības. Mēs svinējam Elejas tējas namiņā kopā ar tuvākajiem ģimenes locekļiem un draugiem. Artūrs bija sagatavojis koncertu, es – dažādas aktivitātes. Svinības beidzām ar ceļojumu uz Itāliju un Franciju.

Pēc atgriešanās vasara aizskrēja vēja spārnēm. Augustā visas domas tika veltītas manai draudzenei



Ar grupas „Auļi” dalībniekiem LNOB vokāli simfōniskās mūzikas koncertā „Šūpulis”

Betai (viņa kopš pagājušā gada pieskata mūsu papagaili Grāfu). Beta gatavojās kāzām, un mums bija gods būt laulību vadītājiem. Kopā ar draudzenēm izplānojām vecmeitu ballīti, kas lieliski izdevās. Pusi dienas pavadījām keramikas darbnīcā „Sauls cepļis” Padūrē, otru pusi pie Ventas rumbas. Pēc šīs dienas Betas draudzenes bija gatavas viņu laist pie vīra.



Simona un Artūrs Perti vada draugu kāzas

Pirms došanās atpakaļ uz Ameriku Artūrs piedalījās Liepājas simfōniskā orķestra konkursā koncertmeistara vietnieka jeb pirmās klarnetes aizstājēja vietai un uzvarēja. Mūsu ģimene ļoti lepojas ar Artūra panākumiem.

Atgriezušies Losandželosā, varējām baudīt siltumu līdz pat oktōbra beigām. Taču tagad, šķiet, jāsāk gatavoties aukstākām dienām un Latvijas apciemojumam Ziemsvētkos!

Simona Perta



No kr.: Rasels Bartons, Ilze Matsone, Marks Matsons, Lolita Ritmane, Andris Matsons, Simona Perta, Artūrs Perts Dziesmu svētku gājiena laikā

Tautasdeju kopai „Pērkonītis” būs jauni vadītāji



No kr.: Viktorija Hila un Ilze Matsone



No kr.: Diāna Zaķe, Dziesma Tetere, Juris Zinbergs, Oskars Puķēns

Tautasdeju kopas „Pērkonītis” vadītāja Kristīna Urena paziņojusi, ka viņai diemžēl jāatsakās darbu turpināt. Viņai mājās ir trīs mazi bērni, kuŗiem jāvēlēt vairāk laika, jo viņiem ir daudz un dažādu nodarbību.

Kristīna Urena atradusi divus jaunus vadītājus – Oskaru Puķēnu un Viktoriju Hilu, kuŗi strādās kopā ar Ilzi Matsoni.

Kristīne Urena ir pārliecināta, ka viņi visi trīs būs lieliski vadītāji un turpinās iesāktu darbu.

Kristīne Urena pateicas par viņai dāvāto uzticību, sniegto atbalstu un augsti novērtē laiku, ko pavadīja ar tautasdeju kopu.

„Pērkonītis” jau cītīgi gatavojas nākamgada Dziesmu un Deju svētkiem Toronto, Kanadā!



Latvijas valsts dibināšanas 105. gadadienas svinības Losandželosas latviešu namā

Uz svinībām Losandželosas latviešu centrā 18. novembra pēcpusdienā ieradās kupls apmeklētāju pulks. Svētku sarīkojumu vadīja Pauls Berkolds un Sanita Šūmane-Karami. Latviešu skolas audzēkņi nama zāli bija skaisti izrotājuši. Sarīkojuma svinīgā daļas sākumā ievadvārdus teica diakone Guna Reina un vadīja lūgšanu.



Latvijas karogu ienesa Losandželosas latviešu skolas 2021./ 22. mācību gada absolvents Aidans Džennings un šī mācību gada absolventi Adelīna Blāķe un Emets Džennings

Latviešus pasaulē, tostarp Losandželosā, videoierakstā uzrunāja un apsveica Latvijas Valsts prezidents Edgars Rinkēvičs.

Sarīkojuma apmeklētāji dziedāja Latvijas un ASV himnu, Paulam Berkoldam spēlējot klavierpavadījumu.

Losandželosas latviešus un viesus apsveica goda viesi – Latvijas goda konsuls DK dr. Juris Bunkis, Igaunijas goda konsuls DK Jāks Treimanis (Jaak Treiman), Losandželosas pilsētas pārstāvis Vadženda Čambeši (Wajenda Chambeshi), Dienvidkalifornijas Daugavas Vanagu apvienības priekšnieks Teodors Lilienšteins.

Amerikas latviešu apvienības priekšsēdis Mārtiņš Andersons un Togo Goda konsuls DK Grants Gočins (Grant Gochin) bija atsūtījuši videoapsveikumu.



Sarīkojuma vadītāji Sanita Šūmane-Karami un Pauls Berkolds



No kr.: Latvijas goda konsuls DK Juris Bunkis, Igaunijas goda konsuls DK Jāks Treimanis, DK LB priekšnieks Dāvis Reins, Losandželosas pilsētas pārstāvis Vadženda Čambeši

Uzrunu teica Dienvidkalifornijas latviešu biedrības priekšnieks **Dāvis Reins**:

„Godātie viesi un draugi, šodien svinam Latvijas Republikas proklamēšanas gadadienu. Mēs varam lepoties ar mūsu senčiem, kuŗi pirms 105 gadiem dibināja Latvijas valsti, liekot pamatos pašu svarīgāko – neatkarību, demokrātiju un brīvību! Pēc 22 gadiem iebruka krievi un okupēja mūsu zemi. Latvieši bija spiesti dzīvot komunistu režīmā 51 gadu. Ar milzīgām pūlēm un brīvās, demokrātiskās pasaules, arī ASV, lielu palīdzību 1990. gadā Latvija atkal ieguva neatkarību. Lai to nodrošinātu Latvija iestājās NATO un Eiropas Savienībā. Vai brīvība ir nodrošināta? Brutālie krievu draudi atkārtojas. Kaŗš Ukrainā turpinās, bet ticam, ka ukraiņi uzvarēs. ASV un Latvija atbalsta Ukrainu. Taču stāvoklis kļūst kritiskāks, jo pirms pusotra mēneša sākās vēl viens kaŗš – grupējums Hamās uzbruka Izraēlai. ASV tagad jāatbalsta arī Izraēla. Patlaban stāvoklis Eiropā un Tuvajos Austrumos ir ļoti nestabils, apdraudēta ir visas pasaule. Nedrīkst pieļaut, ka krievi iekaŗo Ukrainu. Ja ukraiņi zaudēs, krievi mēģinās iekaŗot vēl citas valstis – Moldovu, Gruziju, iespējams, arī Latviju, Lietuvu, Igauniju. Putina mērķis ir atkārtot Otrā pasaules kaŗa rezultātu. ASV iekšējās politikas un drīzo vēlēšanu dēļ atbalsts Ukrainai tiek samazināts un nopietni apdraudēts. Mēs to nedrīkstam pieļaut! ASV jābūt stingrai nostājai pret Krieviju un pilnībā jāatbalsta Ukraina. Spēcīgs ierocis ir mūsu vēlētajū balsis. Mēs varam ietekmēt ASV valdību, lai tā aizstāv Eiropu un Tuvo Austruma zemes un arī Latviju. Ikvienam ir jāraksta vēstules valdības pārstāvjiem – Kongresa deputātiem, senātoriem un citām amatpersonām. Mums ir jāskaidro, ka ukraiņu atbalsts un uzvara nozīmē Eiropas un visas pasaules stabilitāti. Skaitļiem ir spēks – cilvēku grupai ir lielāka ietekme un vara nekā vienam cilvēkam. Darīsim visu iespējamo.

Mūsu tautas varoņi nav mītiski pagātnes tēli, mūsu varoņi ir arī mūsu vidū, mēs katrs varam kļūt par savas valsts un tautas varoni, patriotu, mūsu tautas gara spēka glabātāju un mantinieku. Ikviens no mums ir svarīgs Latvijas nākotnei. Novēlu visiem skaistus un svētkus.”

Par latvietības esību sirdī un ikdienā ar savu pieredzi, sajūtām un dzīves gājumu dalījās Losandželosas latvieši – Māris Bērziņš, Edīte Lejniece Olivera un latviešu sabiedrībā pazīstamā un darbīgā Diana Matura.

Māris Bērziņš teica, ka jūtas kā bite starp diviem stropiem – dzimto Sietlu un Losandželosu. Viņš uzaudzis un skolojies latviskā vidē un augstu novērtē tās garīgās vērtības. Losandželosā viņš dzīvo 20 gadu, dziedājis vīru korī, nācis uz sarīkojumiem. Pēc ģimenes nodibināšanas vairāk laika veltījis bērnu audzināšanai. Tagad atkal kopā ar dzīvesbiedri Diānu un meitiņām nāk uz na-



Māris Bērziņš, redaktors un producents filmu industrijā

mu, viņas mācās latviešu valodu Losandželosas latviešu skolā.

Edīte Olivera: „Sveicināti Latvijas Republikas proklamēšanas gadadienā! Mūsu ģimene tikai nesen kļuva par DK latviešu biedrības un Losandželosas latviešu sabiedriskā centra biedriem. Pirmo reizi latviešu namā ierados 2018. gadā, lai balsotu Latvijas Saeimas vēlēšanās. Toreiz vēl ar Taileru Oliveru nebiju precējusies. Mūs sirsnīgi uzņēma, cienāja ar pīrādziņiem un aicināja deļot tautasdeļu kopā „Pērkonītis”, kam tieši tad bija mēģinājums. Jutos lepna par latviešu viesmīlību un kultūru, ko Tailers Oliveri tikai nesen bija sācis iepazīt.



Edīte Olivera un meita Elza Olivera

Sākām apmeklēt sarīkojumus latviešu namā biežāk un dejojām tautasdeju kopā. Taču pēc meitiņas Elzas piedzimšanas un Covid pandēmijas sākšanās mēs pārcēlāmies uz Ziemeļkaliforniju. Notikumi gan personīgajā dzīvē, gan pasaulē mums lika izvērtēt, kas ir svarīgs, kādas ir mūsu vērtības. Sapratām, ka latvietības saglabāšana ir svarīga un nepieciešama, tāpēc, atgriežoties Dienvidkalifornijā, tūlīt sazinājāmies ar Losandželosas latviešu skolas skolotājiem. Tagad skolā latviešu valodu mācās ne tikai mūsu meitiņas Elza un Emma, bet arī mans dzīvesbiedrs Tailers Oliveris. Meitiņa Emma šajā zālē iemācījās staigāt! Allaž, ienākot latviešu namā, piedaloties kādā sarīkojumā, mēs izjūtam piederību. Mēs esam pateicīgi, ka mums ir latviešu centrs, kur varam būt kopā ar tik daudziem interesantiem un draudzīgiem cilvēkiem. Paldies!”

Diana Matura: I was asked what binds me to Latvian culture. It's the people, and their stories. And the caviar at the Central Market, but mainly it's the people and their stories. Take Kārlis Smiltens, who became my Uncle Kārlis when I married into a Latvian family. He told many stories, usually after a shot of Black Balzams. Kārlis was born around 1920, the year Latvian independence was recognized. His family stories were set in the “golden age,” when Latvia’s standard of living was among the highest in Europe.



Then there were Kārlis’s war stories. Corporal Kārlis Smiltens of the Latvian Legion, fought on the eastern front as a forward artillery observer, the “eyes of the cannon.” He crept into No Man’s Land unwinding a spool of telephone wire behind him, to report details about the enemy’s position, and correct the aim of the cannons – 10 degrees higher, 20 meters farther south.

Uncle Kārlis also told bedtime stories to the kids about their great-grandfather who buried treasure in Latvia before fleeing the Communists. So it’s no wonder that, after the Soviet Union fell apart and Kārlis reclaimed his country house, the kids insisted on digging for buried treasure. With a shrug, their grandmother Biruta pointed with her toe and said, “Okay, try here.”

I will never forget the crunching sound of the spade in the earth, and the astonishment of seeing the shovel had slashed into a leather satchel that was spilling gold

coins and diamond earrings onto the ground.

The real treasure though was this sense of closure for a family that had been torn apart by a brutal regime. Most of you sitting here today have a similar extraordinary family experience.

I began crafting these stories into historical fiction.

My first novel, Article 58, refers to a section of the Russian Criminal Code that authorized the snuffing out of Latvian culture.

Around the time it was published, a Latvian filmmaker flew to California to interview Uncle Kārlis for a documentary, featuring four Latvian Legionnaires, asking what their lives had been like during the decades since the war. How had they fared? In a Misunderstanding of translation, I thought that the Legionnaires in the film were the only four surviving Legionnaires in the world, and that Uncle Kārlis was one of them!

A few years later, I learned that the other three Legionnaires in the film had since died. I jumped to the conclusion, the mistaken conclusion, that Uncle Kārlis was the last living Latvian Legionnaire!

I called the Southern California Latvian Community Center – and spoke with Aivars Jerumanis (a beloved and important member here, who just passed away this year.) I invited Aivars to a book signing for my third novel, The Knock at Night, and asked if he knew of any Latvian folk dancers who might come, and by the way, I said, my uncle Kārlis Smiltens, the last living Latvian legionnaire, would be there!

Aivars, of course could see that I didn’t know what I was talking about. But he was very gracious. He said, “Ah well, I think a few of those old timers are still coming around. And despite my gaffe, and despite my being a complete stranger, Aivars did come to my book signing, as did Diana Zakis and the entire Perkonitis folk dance troupe, who performed brilliantly in their woolen tantes terpe in 104-degree heat in Topanga Canyon on a summer solstice.

They were the first of many generous people I’ve met here at the biedrību. People who, along with their stories, bind me to Latvian culture. I also love a birch forest, and a fast polka. I love that Latvians weave mysterious runes into mittens, and I love a steaming pirts before jumping into the Baltic Sea.

But your stories are important. They’re not just tales from the last century; they’re blueprints for today. Your stories illustrate, for example, what’s at stake in Ukraine. Your stories can demonstrate, to a planet in crisis, that there’s a society, that has a way of being, of living that is more harmonious with nature. These stories are not widely known outside this community. But I’ll

keep writing, and publishing them. They are what binds me, a sometimes slightly confused but always enthusiastic author, to Latvian culture.

Thank you for welcoming me into your fellowship. And may Latvia's sovereignty and freedom remain strong. Paldies.

Sanita Šūmane-Karami deklamēja dzejnieces Zinaīdas Lazdas dzejoli „Bites”, **Mārtiņš Karami** – Raiņa „Ir maza Latvija”, **Kristofers Karami** – Knuta Skujenieka „Maza mana tēvuzeme”.



Kristofers Karami



Mārtiņš Karami

Ērika Kārtere Dienvidkalifornijas latviešu biedrībai un Losandželosas latviešu sabiedriskajam centram atsūtīja skaistu un nozīmīgu dāvanu – pāvesta Jāņa Pāvila II 1986. gadā Vatikānā, Sv. Pēterļa baznīcā svētīto Latvijas karogu, kas plīvojis mastā pie viesnīcas 8. latviešu salidojumā Tobago 1986. gadā no 17. līdz 31. jūlijam.

Mūsu sabiedrībā Dienvidkalifornijā ir cilvēki, kuri nenogurstoši darbojas ar lielu garīgo un fizisko atdevi, visa mūža garumā regulāri cenšas saliedēt latviešu kopienas un atbalstīt tās darbu, lai koptu latviešu tradīcijas un nodotu tās nākamajām paaudzēm.

Šogad **Amerikas latviešu apvienības Atzinības rakstus** par mūža ieguldījumu latviešu sabiedrības labā saņēma **Biruta Šulca** un **Tāļivaldis Paegle**.

DK LB Atzinības rakstu piešķīra **Inesei Sviķkalnei** par ilggadīgu un pašizliedzīgu darbu Losandželosas latviešu skolā un aktīvu darbu latviešu sabiedriskās dzīves veicināšanā.

DK LB Pateicības rakstu piešķīra **Kristīnei Urenai** par tautasdeju kopas „Pērkonītis” vadīšanu, pašizliedzīgu darbu latviešu tradīciju kopšanā latviešu skolā un sabiedrībā.



ALAs atzinības saņēma Biruta Šulca



ALAs atzinības saņēma Tāļivaldis Paegle

DK LB piešķirtie Goda apbalvojumi 2020. gadā netika pasniegti, jo svinības notika *Zoom* platformā; apbalvotie Sanita Šūmane-Karami, Artūrs Rūsis un dr. Juris Buņķis tos saņēma šogad.

DK LB Goda apbalvojums Sanitai Šūmanei-Karami par īpašiem sasniegumiem un sabiedrisko darbu. Viņa ir viena no rosīgākajām mūsu sabiedrības darbiniecēm. Vairākus gadus viņa vadīja ALAs Kultūras fondu, strādāja Losandželosas latviešu skolā un no 2020. gada rudens ir skolas mācību pārzine.

DK LB Goda apbalvojums Artūram Rūsim par tehnisko darbu sarīkojumos.



DK LB Goda apbalvojums Dr. Jurim Buņķim par viņa pašai dziedzīgo un nenogurstošo darbu, atbalsot mūsu sabiedrību un Latvijas filmu institūtu un tā filmu izplatīšanu vairākos filmu festivālos Dienvidkalifornijā. Būdam kosmētiskās un rekonstruktīvās mikrochirurgijas ārsts, viņš vairākus gadus vada kursus ārstiem Latvijā.



No kr.: Sanita Šūmane-Karami, Atis Blāķis, Guna Reina

DK LB Atzinības rakstu saņēma Atis Blāķis par aktīvu un pašai dziedzīgu darbu Losandželosas latviešu skolas, nama un sabiedrības labā.

DK LB Atzinības rakstu saņēma Guna Reina par aktīvu un pašai dziedzīgu darbu Dienvidkalifornijas latviešu draudzē, sabiedrības saliedēšanā un tradīciju saglabāšanā.



Pasaules Brīvo Latviešu Apvienības balvu 2023. gadā piešķīra **Valdim Vilnim Pavlovskim**



Valdis Pavlovskis pateicas par viņam piešķirto **PBLA 2023. gada balvu**

Zinaīda Lazda

BITES

Ap māti bites aplīp rudenī,
Ap savu valsti mēs, kad vētras staigā.
Ap Latviju, kam vairogs zvaigžņu zaigā,
Mēs aplīpam kā bites rudenī.
Ap savu robežu, ap savu pašu zemi
Mēs rokās dodamies un vienprātībā cietā.
Kā vienā kalumā, kā vienā reizē lietā
Mēs cieši stājamies ap savu pašu zemi.
Skrien strauji vējš, un baigi satumst rieti,
Ap savu māti bites turas cieti.



Sarīkojuma svinīgās daļas beigās Pauls Berkols aicināja nodziedāt „Daugav’ abas malas” un „Tev mūžam dzīvot, Latvija!”

Sekoja džeza mākslinieces Artas Jēkabsones svētku koncerts „Latvju dziesmu kamoliņš”. Dzirdējām latviešu estrādes un Artas Jēkabsones aranžētas tautasdziesmas, kā arī mākslinieces oriģinālkompozīcijas.

Vakara saviesīgo daļu sarīkojuma apmeklētāji pavadīja omulīgā sveču gaismā, mīlojoties ar uzkodām, klausoties skaistu mūziku un sirsnīgās sarunās par paveiktajiem darbiem un sasniegumiem latviešu sabiedrībā.

Paldies visiem, kas ziedoja laiku, darbu un sirds degsmi, lai izdotos tik svinīgi un neaizmirstami svētki!

Sarīkojuma apmeklētāji, pateikdamies visiem čaklajiem darbarūķiem, nodziedāja latviešu tautasdziesmu „Pie Dieviņa gari galdi”.

Saules mūžu Latvijai!

DK LB sekretāre Aija Zeltiņa-Kalniņa



Skolas audzēkņu gatavotais zāles sienas rotājums



Artas Jēkabsones koncerts Losandželosā notika sadarbībā ar Latviešu kultūras biedrību „Tilts”

Paldies

DK Latviešu biedrības valdei par svētku rīkošanu.

DK Daugavas Vanagu apvienībai par atbalstu rīkošanā un puķēm. Losandželas latviešu sabiedriskajam centram par telpām. Dace Reimanei un palīgiem par uz kodu un kafijas galda klāšanu. Pēterim Brecko par iespiedmateriāliem. Valdim Volkovskim, Dāvim Reinam, Gunai Reinai, Ingunai Galviņai, Teodoram Liliēnšteinam par telpu rotāšanu. Paulam Berkoldam un Sanitai Šūmanei-Karami par programmuas gatavošanu un vadīšanu. Sanitai Šūmanei-Karami, Gunai Reinai par puķu sagādi. Losandželas latviešu skoli par sienas rotājumu. Visiem lielajiem un mazajiem, viesiem, dalībniekiem un palīgiem par piedalīšanos šo svētku rīkošanā un norisē.

Godinājums Anšlavam Eglītim



Rīgā pie nama Krišjāņa Valdemāra ielā 23 drīzumā tiks novietota oriģināla piemiņas plāksne, kas vēstīs, ka tajā namā reiz dzīvojis un strādājis izcilais latviešu literāts un mākslinieks Anšlavs Eglītis (1906–1993). Tā kā nesen tapušas jaunas filmas, viņa vārds atkal guvis ievērtību. Plāksnes novietošanu un dizainu atbalsta Rīgas Pieminēkļu padome. Plāksni plānots novietot pie ēkas, kuŗas ceturtajā stāvā kopā ar vecākiem Anšlavs Eglītis dzīvoja no 1919. līdz 1935. gadam. Namā Krišjāņa Valdemāra ielā 23 tagad ir viesnīca „Valdemārs”, un īpašniekiem iebildumu nav. Pie šī nama jau ir piemiņas plāksne pirmskaŗa Latvijas armijas ģenerālim Pēterim Radziņam (1880–1930). Anšlavam Egītim veltītās plāksnes autors ir tēlnieks Kristaps Gulbis, to financē Rīgas dome. Līdz šim Anšlavam Eglītim, ko nereti dēvē par „Rīgas pilsētas rakstnieku”, līdzīgi kā Aleksandru Čaku – par pilsētas dzejnieku, galvaspilsētā nevienas piemiņas vietas nav. Plāksne veidota no melna granīta un nerūsējošā tērauda un atgādina grāmatu, kuŗas vākam izmantots paša Anšlava Eglīša zīmēts irōnisks pašportrets. Precīzējama vēl uz plāksnes rakstāmā informācija, taču kopumā darbs atzīts par veiksmīgu un interesantu.

Anšlavam Eglītim veltīta izstāde

Izstāde par Anšlavu Eglīti atvērta Inciema tornī, Anšlava Eglīša ielā 5, Inciems, Siguldas novads. Darba laiks: no otrdienas līdz sestdienai no plkst. 10.00 līdz 5.00; ieeja bez maksas. Izstādes autori 35 kvadrātmetros atainojuši „Anšlava Eglīša pasauli bez robežām”. Izstādī Inciemā par Anšlavu Eglīti var apskatīt *FaceBook*: www.facebook.com/102381052277120/posts/135237582324800/

Jauna dainu tulkojumu grāmata angļu valodā



Mūzejā un pētniecības centrā „Latvieši pasaulē” 20. oktōbrī un Rīgas centrālās bibliotēkas filiālē „Vidzeme” (Brīvības gatve 206) 9. novembrī viesojās *Latvju Dainas // Wit and Wisdom of Ancient Latvian Poetry* grāmatu autore Ieva Auziņa Sentivani (Szentivanyi). Tikšanās dalībnieki varēja iegādāties visus trīs iznākušos sējumus ar autores ierakstu.

Varbūt šī grāmata būtu laba Ziemsvētku dāvana amerikāņu draugiem.

Ieva Auziņa Sentivani pelnījusi vislielāko pateicību par latviešu dainu tulkojumiem un to analīzi, jo tagad lasītājiem visā pasaulē iespējams iepazīties ar mūsu tautas dainās paustajām zintīm un tās izprast.

Tikšanās noritēja, pārrunājot dainu slēpto jēgu, atšifrēšanu un pielietojumu. Sarīkojumā piedalījās koklētāja, apmeklētāji ilgi un aizrāvīgi dziedāja.

Dod, Dieviņi, dodamo, /Es paņemšu ņemamo;

Es paņemšu ņemamo / Ar abām'i rociņām.

Lieli prieki ņēmējam, / Lieli prieki devējam,

Viens bez cita nevarēja / Šajā Dieva pasaulē.

Ziemu Ieva Auziņa Sentivani pavadīs Losandželosā un turpinās tulkot dainas angļiski. Klajā nāks jauni sējumi!



Līga Sviksa
Fotograafe LifeStyle
Photography Studio
 949-380-1884
 949-395-1628 mob.
www.fotograafe.com

<http://www.facebook.com/pages/Fotograafe-Photo-Studio-Gallery/100352133355813>

<https://www.facebook.com/peekaboophotostudio/>

Īsfilma par Amerikas latviešu apvienību

Filmā kodolīgi pastāstīts, kas ir Amerikas latviešu apvienība, ko tā dara un kā visi kopā varam darbu turpināt. Tas ir stāsts par mums, latviešiem Amerikā.

Filma ir latviešu un angļu valodā:

<https://fb.watch/je5ZE4By8c/>

Lūdzam pieteikties un piedalīties *ALA Call to Action UNIT* grupā:

<https://alaua.org/cta-unit>

Ikviens ASV latvietis un latviete var aicināt savus ASV Kongresa pārstāvjus atbalstīt aizsardzību Ukrainai un Baltijai.

Darīsim, nestāvēsim malā!

Sargāsim latviešu valodu!

Dzirdēts viedoklis, ka ikviens var izteikties un rakstīt, kā vēlas. Diemžēl, lietojot svešvārdus, labi latviešu vārdi diemžēl aizmirstas. Kam vajadzīgi šie trendi, draivi, linki, feiki, topi, posti, šovi, hiti? Izklausās smalkāk? Vai gribam paši savu valodu iznīcināt!

Ko lietot nevērdū vietā?

Šo alfabētisko nevērdū sarakstu sastādot, ir izmantoti vairāki avoti: Rīgas latviešu valodas attīstības kopas apspriedēs gūtas atziņas; Latviešu valodas krātuves „Latviešu pareizrakstības vārdnīca” („Erakstu” apgāda elektronisks izdevums 2007. gadā); Amerikas latviešu apvienības 1993. gada vārdnīca, terminologu un valodnieku ieteikumi; LVAK jaunvērdū vārdnīca u. c.

<https://LVAK.wordpress.com/jaunakie-termini-meklejum-i-un-diskusijas/latviski-var-di-nevardu-vieta-latviski-izdomat-latviski-nosaukt/>



Būt veselam un baudīt dzīvi palīdzēs ALPF MEDICARE PĀILDAPDROŠINĀJUMS!

Valsts *Medicare* apdrošinājuma A un B daļas kopā veido pamata veselības apdrošinājumu, ja esat vecumgrupā 65+.

Tā kā valsts *Medicare* par visu 100% nesamaksā, tad *Deductible* un *Co-insurance* jāmaksā pašiem.

ALPF Medicare papildapdrošinājums palīdz segt izdevumus, par kuriem esat atbildīgi.

Mēs maksājam *VISUS Medicare* veselības aprūpes pakalpojumus.

Piedāvājam septiņus plānus, no kuriem var izvēlēties atbilstošu savām vajadzībām un budžetam:

www.LRFA.org/medicare

ALPF Medicare papildapdrošinājuma programmai var pievienoties jebkurā laikā.

Mēnešmaksas ir vienādas visās pavalstīs, un tās nav atkarīgas no vecuma vai dzīvesvietas.

Neatlieciet šo svarīgo lēmumu uz vēlāku laiku.

Labprāt atbildēsim uz jautājumiem un palīdzēsim!

Tālrunis: 215-635-4137 www.LRFA.org

Izglābto grāmatu bibliotēka

Grāmatas pieņem arī Springšļu dzirnavu bibliotēka: Līgatnes novads, Springšļu dzirnavas, LV-4108

<https://ligatnesdzirnavas.lv/>

Tālrunis: +371 29 188 655

Lūgums iepriekš sazināties ar Viviānu Zipu, tālrunis: 22009017



Juris Zinbergs aicina uz jōgas nodarbībām



Yogawithjuris.com
Yogawithjurislanding

Īpašs piedāvājums privātai jōgas klasei: <https://mailchi.mp/.../hi-from-juris-check-out-my-latest...>

NEKUSTAMĀ ĪPAŠUMA PAKALPOJUMI

- Pirkšana, pārdošana, izīrēšana, apsaimniekošana
- *Income property* īpašumi
- Pārbūves konsultācijas un virtuvju projektēšana
- Mājas bezmaksas sagatavošana pārdošanai (staging) \$2000 vērtībā
- *Executor of Trust/Estate* un citi pakalpojumi 12 gadu pieredze vairāk nekā 100 darījumos

Mārtiņš Leikarts, MBA



Re/Max Estate Properties
310-717-7577

mleikarts@gmail.com

BRE licence: 01706309



JOCIŅI

Draugu saruna:

„Kā tu domā, kāpēc sievietes precas?”

„Dzīves pieredzes trūkums.”

„Bet kāpēc šķiŗas?”

„Pacietības trūkums.”

„Un kāpēc atkal precas?”

„Atmiņas trūkums.”

Māte jautā dēlam: „Kad tu mācīsies?”

„Pēc filmas!”

„Tad būs par vēlu.”

„Bet tu taču pati teici, ka mācīties nekad nav par vēlu.”

Vīrietis jautā sievietei: „Cik tev gadu?”

„Sievietēm parasti gadus nejaudā.”

„Un cik tur sveŗ?”

„Man ir 35!”

Septiņus gadus vecs puika no rīta paziņo:

„Vakar es jutos kā īsts vīrietis. Nevarēju atrast zeķi!”

Dēls jautā mātei: „Vai tas tiesa, ka ikvienam bērnam ir tēvs?”

„Nu protams!”

„Tad kāpēc mūsu ģimenē ir divi bērni, bet tēvs tikai viens?”

Stjuarte lidojuma laikā ienāk pilotu kabīnē un saka: „Salonā ir terorists ar bumbu un tirgojas ar izplētniem.”

Lūgums Dienvidkalifornijas latviešu biedrības biedriem samaksāt biedru naudu par 2024. gadu!

Silts, zeltains – katrai mājai, katram galdam



Var pasūtīnāt rupjmaizi, saldkābmaizi, pīrāgus, kēksu, bieziņmaizi, kūpinātu lasi. Iespējama piegāde mājās!

Par cenu sazināties, zvanot Pegijai Kalniņai

Taubei, tālr.: 310-908-6993;

e-pasts: pegijat@gmail.com

Sūtīšana ar *priority mail* \$15-\$20

Klāju viesību galdus piemiņas dienās, jubilejās un citos sarīkojumos.






ILZE STEDMAN
REALTOR
DRE # 02178180

☎ 323.909.0808
✉ ILZESTEDMAN.RE@GMAIL.COM

Aicinājums iesūtīt gadsimta stāstus

Ierakstiet savu stāstu vēsturē!

Latvijas Nacionālais vēstures muzejs aicina Latvijas iedzīvotājus dalīties ar saviem stāstiem un fotogrāfijām par pēdējo 2-3 paaudžu ikdienas dzīvi Latvijā. Ikviens iesūtītais materiāls būs nozīmīgs pienesums zināšanu papildināšanā par Latvijas vēsturi, kultūru, ekonomiku, politiku un sadzīvi.

Atveriet vietni Gadsimta stāsti:

emuzejs.lnvm.lv/stasti

Izvēlieties tematu, par ko gribat rakstīt. Var iesniegt gan savu atmiņu stāstījumu, gan interviju ar citu personu vai dzirdēta stāsta atstāstījumu.

Piedalieties vēstures dokumentēšanā!

www.lnvm.lv www.emuzejs.lnvm.lv

Sandiego latviešu ev. lut. draudze

Ascension Lutheran Church

5106 Zion Avenue, San Diego, CA 92120

Draudzes priekšnieks:

Jānis Legzdīns

2651 Cardinal Road,
San Diego, CA 92123;

tālr.: 858-598-5451;

e-pasts: janislegzdins@hotmail.com



16. decembrī plkst. 12.00

Ziemsvētku dievkalpojums ar

dievgaldu; diakone Guna Reina

Pēc dievkalpojuma kafijas galds ar groziņiem,
ciemosies Ziemsvētku vecītis

Dāmu komiteja: Maiga Bērziņa,

tālr.: 619-702-8077

Anita Tūbele-Verbelova (Werbelow),

tālr.: 858-755-3146

Kasiere Antra Priede Bergere

1335 Santa Barbara St., San Diego, CA 92107;

tālr.: 619-225-0817

Sūtot draudzes nodevu (\$100) un ziedojumus, čekus
izrakstīt: *Antra Priede Berger*

Tīmekļvietne: www.sandiegodraudze.com

Facebook: www.facebook.com/sandiegodraudze

Sandiego latviešu skola;

skolas pārzine Sandra Gotlaufa-Orozco

e-pasts: gotlaufa@gmail.com

Facebook: www.facebook.com/sandiegolatvian



www.latviesi.com

ir tīmekļvietne, kurā atrast noderīgu informāciju latviešiem visā pasaulē ar mērķi palīdzēt latvietības stiprināšanā, sadzīvē un strādājot, studējot vai ceļojot ārpus Latvijas.



Latvieši pasaulē – muzejs
un pētniecības centrs

Informācija par datubases ieceri,
pagātņi un nākotni:

<https://www.lapamuzejs.lv/marianna-auliciema-dp-albums.../>

Austrālijas latviešu izdevums

www.laikraksts.com

Piedāvājums mācīties valodas;
pieteikšanās bezmaksas iepazīšanās nodarbībai
tīmekļvietnē: <http://www.webteachers.eu/lv/>

Latviešu valodu tīmeklī var apgūt,
izmantojot pašmācības rīku „e-Laipa”,
sk.: <https://elaipa.lv/Home/A1>

Jauni likumi

US citizens will need visa to travel to Europe in 2025
Visitors who now travel visa-free will need to get
approval prior to departure.

https://travel-europe.europa.eu/etias/what-etias_en

Draudzes Lapa 2023. gada decembris

Dienvidkalifornijas latviešu ev. lut. draudzes informācija



„Jo tik ļoti Dievs pasauli mīlējis, ka Viņš devis savu vienpiedzimušo Dēlu...” (Jņ 3:16)

Draudzes dzīves kalendārs

3. decembrī plkst. 11:00 Adventa pirmās svētdienas un mirušo piemiņas svētbrīdis baznīcā
un *ZOOM Meeting ID: 823 3755 5841; Passcode: 839156*

24. decembrī plkst. 5:00 Ziemsvētku vakara draudzes locekļu/laju vadīts dievkalpojums baznīcā

Pateicamies par ziedojumiem un atgādinām nokārtot draudzes nodevu par 2023. gadu!
Lūdzam draudzes nodevu – \$250.00 nosūtīt draudzes kasieri Dacei Taubei

Draudzes amatpersonas

Diakone	Guna Reina	13447 Chandler Blvd., Sherman Oaks, CA 91401 (714) 829-6449 e-pasts: GunaReins@gmail.com
Draudzes priekšniece	Tamāra Rūse	31 Laguna Woods Dr., Laguna Niguel, CA 92677 (949) 443-2150
Kasiere	Dace Taube	3142 Helms Ave., Los Angeles, CA 90034 (310) 709-4738
Sekretāre	Daina Ābele	2908-B Camino Capistrano, San Clemente, CA 92672 (949) 443-5170
Dāmu komitejas priekšniece	Liene Linde	29 Sunset Ave., #1, Venice, CA 90291 (310) 396-5244

Baznīcas adrese: 1927 Riverside Dr., Los Angeles, CA 90039

www.latvianchurchsocal.org Draudzes e-pasts: LatvianChurchSoCal@gmail.com

Lūgšanas par Ukrainu turpinās

Katru dienu pulksten astoņos vakarā pēc Kalifornijas laika diakone Guna Reina vada lūgšanu par Ukrainu

Dieva miers lai ir ar mums visiem!



ZOOM saite: <https://us02web.zoom.us/j/89995551767?pwd=V1Bqa3BybkFCYUZZNEdFa2FySS9uZz09>
Meeting ID: 899 9555 1767 **Passcode:** 950462

CALIFORNIA LITHUANIAN CREDIT UNION

1YR CD - 4.25% APY*
*APY = Annual Percentage Yield. All rates subject to change.

NEW 4.99% APR USED 5.49% APR
With approved credit. APR = Annual Percentage Rate.

CLCU

www.clcu.org
 310.828.7095 | info@clcu.org
 2806 Santa Monica Blvd. Santa Monica CA 90404



XVI LATVIEŠU DZIESMU UN DEJU SVĒTKI KANADĀ

LET'S LEC LETS!

**2024.g. no 4. līdz 7. jūlijam
TORONTO**

Svētku viesnīca:
Sheraton Centre Toronto
 123 Queen Street West
book.passkey.com/e/50490762

Svētku mākslinieki:
 Latvijas Universitātes koris "Aura",
 Tautas deju ansamblis "Teiksma",
 Raxtu Raxti, Raimonds Tiguls,
 Met operas soprāns Maija Kovaļevska,
 Lielās balvas laureāte Arta Jēkabsons,
 Kori, deju kopas, ansamblī, solisti un
 diriģenti no visas pasaules

Otrdiena, 2. jūlijs

Latviešu "Jazz" vakars
 Arta Jēkabsons (balss), Andrew Downing (kontrabass), Ilona Kudiņa (flauta), Artis Orubs (bungas), Jānis Steprāns (saksofons)
Jazz Bistro 251 Victoria Street

Trešdiena, 3. jūlijs

Meistarklase Toronto un latviešu korim
 Koris Aura, maestro Edgars Vītols, komponists Raimonds Tiguls. Visi aicināti dziedāt!
St. Andrew's baznīcā

Kuģītis Ontario ezerā
 Atspirdzinājumi, mūzika, jautra gaisotne
Ontario ezerā, Toronto ostā

Ceturtdiena, 4. jūlijs

Dziesmu un deju svētku atklāšana
 Svētku ieskaņa vārdos, dziesmā un dejā
Sheraton viesnīcā

Garīgās mūzikas koncerts
 Aura, Rīgas Lutera draudzes koris, kopkoris, ērģeles un orķestris
St. Andrew's baznīcā

TDA "Teiksma" koncerts
 Izcilākais latviešu tautas dejā
Bluma Appel teātri
Vakars ar Artu Jēkabsoni un draugiem
 Vieglāka rakstura mūzika un dejotāji "Dzirnas"
Sheraton viesnīcā

Piektdiena, 5. jūlijs

Jaundeju skate
 Jaunākās dejas gaida jūsu aplausus
Bluma Appel teātri
Kameramūzikas/orķestra koncerts
 Maija Kovaļevska, Raimonds Tiguls un solisti
St. Andrew's baznīcā
Latvijas Universitātes koris "Aura"
 2023.g. Koru karu laureāti
St. Andrew's baznīcā

Raxtu Raxti koncerts
 Iemīļotā grupa Toronto!
Sheraton viesnīcā

Bērnu balle

Rotaļās un spēles bērniem un vecākiem, bērnu ansamblis "Dzeguzīte"

Sheraton viesnīcā

Sestdiena, 6. jūlijs

Kopkoņa koncerts
 Koristi no visas pasaules, speciāls viesis komponists Raimonds Tiguls. Dziesmas no koncertiem Mežaparkā, Latvijā, ASV un Kanadā, seši jaundarbi

Roy Thomson Hall

Svētku vakariņas
 Elegantas vakariņas svētku gaisotnē
Sheraton viesnīcā

Svētku balle un blakus sarīkojumi
Sheraton viesnīcā

Svētdiena, 7. jūlijs

Ekumēniskais dievkalpojums
 Mūsu pašu dievnamā

Sv. Jāņa baznīcā

Rakstnieku cēliens
 Satiekam favorītus literatūrā
Sheraton viesnīcā

Tautas deju lieluzvedums
 1,000+ dejotāji un koris atjaunotā Maple Leaf Gardens. Spēlēs Raxtu Raxti

Mattamy Athletic Centre
BBQ un atvadu balle
 Atvadāmies ar dejām un dančiem Centrā
Kanadas Latviešu Centrā Toronto

Ziemeļamerikas pirmizrāde filmai "Zeme kas dzied"

Daiļamatnieki, tēlotājas mākslas izstāde, svētku tirdziņš, teātris un vēl un vēl un vēl

WWW.LATVIANSONGFEST.COM

Latvian Ev. Luth. Church of So. Calif.
Dienvīdkalifornijas latviešu biedrība
1927 Riverside Drive
LOS ANGELES, CA 90039-3704

NON-PROFIT. ORG.
U.S POSTAGE PAID
PERMIT No. 178
VAN NUYS CA 91409-9998

Lūdzu izgriezt un nosūtīt kopā ar čeku:

DIENVĪDKALIFORNIJAS LATVIEŠU BIEDRĪBAS KASIERIM

Vēlos būt Dienvīdkalifornijas latviešu biedrības biedrs,
nosūtu Dienvīdkalifornijas latviešu biedrības biedru naudu par 20__ . gadu – \$35.00

Biedru nauda ģimenei par 20__ . gadu – \$50.00
Biedrības biedriem Informācijas Biļetenu piesūta par brīvu!

Nevēlos būt Dienvīdkalifornijas latviešu biedrības biedrs,
bet vēlos saņemt Informācijas Biļetenu;
nosūtu abonēšanas maksu par 20__ . gadu – \$ 40.00

Esmu students; vēlos būt DK LB biedrs,
nosūtu biedru naudu par 20__ . gadu – \$ 10.00

Papildus ziedoju Dienvīdkalifornijas latviešu biedrības darbam:\$ ____

Kopā \$ ____

Uzvārds, vārds, adrese un tālrunis: _____

elektroniskā pasta adrese: _____

DK LB tīmekļvietne: www.biedriba.org

Čekus lūdzam izrakstīt: LATVIAN ASSOCIATION OF SO. CA
Un nosūtīt: DK LB 1955 Riverside Dr. Los Angeles, CA 90039

Latviešu nama tālrunis: 323-669-9027; Informācijas biļetens tīmekli: www.biletens.com
Dienvīdkalifornijas latviešu nama adrese: Losandželosā, 1955 Riverside Drive; nams
sasniedzams ar 96. autobusu (no Burbankas stacijas) – Newell un Riverside Drive pietura